

華傳

雙月刊 32

2015/3~4月 Mar~Apr

邁步 多元宣教 征程

Multicultural Missions



華傳

國際總部: 余俊銓 Rev. Zephaniah T C Yu (國際總主任)
Flat A, 14/F, Win Sun Factory Building, 2 San Hop Lane,
Tuen Mun, New Territories, Hong Kong, PRC
香港新界屯門新合里2號永善工業大廈14樓A單位
Telephone: (852) 2463-2442; Fax: (852) 2463-4884
Email: info@gointl.org
website: www.gointl.org

港澳辦事處: 郭朝南 Rev. Timothy Kwok (主任)
Flat 4, 17/F Block B, Vigor Industrial Building,
14-20 Cheung Tat Road, Tsing Yi, N.T. Hong Kong
Tel: (852)-2436-3144; Fax: (852)-3743-6519
E-mail: goihongkong@gmail.com

加拿大辦事處: 李傳頌 Rev. Keith Lee (主任)
63 Silver Star Blvd., Unit C17, Toronto, ON, M1V 5E5, Canada
Tel: (416)-756-2111; Fax: (416)-756-2188
E-mail: canada@gointl.org

新加坡辦事處: 陳建順 Deacon Kian Soon Tan (代主任)
7 Armenian St., #B1-04 Bible House, Singapore 179932
Mailing Address: Singapore Post Centre Post Office
P.O. Box 661, Singapore 914023
Tel & Fax: 65-6282-2766
Email: gosing@singnet.com.sg

澳洲辦事處: 劉德福 Rev. Martin Lau (主任)
2E/16 Broughton Road, Artarmon, NSW 2064 Australia
Mailing Address: P. O. Box 624, Roseville, NSW 2069, Australia
Tel: 0411-209-355 (mobile)
Email: office@gointl.org.au

菲律賓辦事處: 謝國智 Rev. Vicente Sia (代主任)
Cityland Herrera Tower, No. 98, V.A. Rufino cor. Valero St., Unit 702,
Salcedo Village, Makati City 1227 Philippines
Tel: 0632-475-2783
E-mail: gointlphil@gmail.com

馬來西亞辦事處: 林俊仁 Rev. Simon Lim (主任)
10, Jalan Manau, Off Jalan Kg. Atpa,
50460 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603-2274 5599
Email: gointl_my@yahoo.com

美國辦事處: 陳啓猷 Rev. Isaac Chan (主任)
15824 Main St., La Puente, CA 91744-4715
Tel: (626)-961-0608; Fax: (626)-961-0709
Email: gointlusa@gmail.com

台灣辦事處: 萬小運 Rev. Nathan Wan
中華民國台北市士林區中山北路七段218號4樓
Tel: (886)-2-8981-6327 Fax: (886)-2-89818554
Email: wanhsiao@gmail.com

巴西聯絡人: 李楚帆 Mr. Chor Fan Lee
Rua Samuel Antonio, Rodrigues No. 161, JD. Topázio,
Cep: 12216-161 São José Dos Campos,
Sao Paulo, Brazil
Tel: 5512-3941-7002
Email: fansonlee916@gmail.com

歐洲聯絡人: 張和君 Ms. Regine Chang
3 Rue Rene Bazin 75016,
Paris, FRANCE
Tel: 33-14678392
Email: fabrice.jacques@neuf.fr

國際總主任: 余俊銓
國際副總主任: 何俊明、鍾國良
國際諮詢顧問: 高雲漢、曾霖芳、滕近輝、鮑會園、麥希真、曾家彬
神州華傳會牧: 陳道明
資深宣教導師: 林安國
國際董事: 林祥源(主席)、謝志亨(副主席)、梁永強(文書)
黃炳謙(財務)、章長基、劉傳章、曾景雯、馮亞力
麥漢勳、吳志揚、王美鍾、余俊銓、廖偉昌(港澳)
陳建順(新加坡)、吳恆堅(澳洲)、麥振榮(加拿大)
謝國智(菲律賓)、徐禮強(馬來西亞)、林祥源(美國)

督印人: 余俊銓
執行編輯: 蕭金蘭
編輯委員: 林許佩珠、林兆源
編務小組: 何梁雙鳳、陳湯蓓蓓、許美燕
封面書法: 余俊銓
美術編輯: 張淑梅



雙月刊 32 2015/3~4月
Mar~Apr

目錄

總主任的話

作成祂的工/余俊銓..... 1

主題文章

在跨文化宣教訓練走過的路/何俊明..... 3

「華傳」與「華聖」—延續跨文化宣教的夥伴/鍾國良6

中國民工大環境的改變/江雷..... 8

尋覓啓事: 神州牧者的牧者/友尼基..... 11

專題文章

黎明/黃約瑟..... 13

戰火硝煙摧不毀的暖情—

烏克蘭難民事工/董上羊、蔡佩恩..... 15

情繫神州——奔向骨肉之親

距離近一點/霞光..... 19

布拉都一家/小羊..... 20

神州代禱/資料室..... 21

胸懷普世——走遍人居之地

卡汶思行錄(3)/司徒嘉敏..... 22

東南亞/東亞宣教工場感恩與代求/資料室..... 23

五載黑海明珠宣教行/董上羊、蔡佩恩..... 25

歐亞非宣教工場感恩與代求/資料室..... 27

中南美洲宣教工場感恩與代求/資料室..... 30

i宣

從金邊路況看宣教路/蔡頌輝..... 33

宣教同路人——你的參與

宣教火·宣教心/陳雅蘭..... 37

國際總部感恩與代求/資料室..... 38

財政報告/陳志方..... 39

編者的話/蕭金蘭..... 封底裡

二十週年慶典四月份活動及事工預告/資料室·封底

作者文責自負。版權所有，未經本刊授權不得轉載、摘編、翻譯、重印或以其他任何方式使用，或建立鏡像。轉載需經書面許可並標明出處。本刊並不授予第三方知識產權的任何許可權。

作成祂的工

◎ 余俊銓

主耶穌說：「我的食物，就是遵行差我來者的旨意，作成祂的工。」（約四34）這是一位受差者所說的話，從中可見祂生命中的優先、專注與滿足。耶穌清楚知道，祂降世為要拯救罪人，成就救恩。作為主的門徒，我們怎能不以祂的心為心？怎能不效法祂的榜樣？因為我們都是同樣被差遣去參與救世的計劃。主耶穌曾對門徒說：「父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。」（約二十21）所以，我們必須跟從祂的腳蹤。

首先，這要作成的是「祂的工」，我們所做的一切如果不是祂的工，便沒有真正的價值和意義。做主的工不單指所做的一切是為主而作，還要做合主心意的工作。不論我們在何崗位服事，所花的心思、精神與時間都是為了祂的國度與

榮耀，不是為建立自己的王國和名聲。其次，是要思想和禱告如何能盡力作成祂的工？

差遣者的旨意

神的旨意是要為著祂的國度而向世人施行拯救，因著神永遠長存的慈愛及萬古不變的應許，祂訂立了救贖計劃。祂要把在罪中遠離祂的人從撒但手中重新奪回，使他們成為神聖潔國度的子民，從此離棄所有偶像，一心歸向和服事那又真又活的神；並且履行祭司的職責，作神與人之間的橋樑，把萬邦萬族引到祂面前（參出十九5-6；帖前一9）。

神的旨意便成為了祂的使命——要定意完成祂的救贖計劃，而祂的使命就帶來了祂具體、實際的行動。祂一方面揀選對神有信心和願意順服的亞伯拉罕，應許要賜福給他

並萬族都要因他得福，藉此表明祂要拯救萬民的心意，以及對所有已蒙福、被揀選者所作的吩咐，要他們繼續遵從祂的使命，與祂同工，使列邦各族同蒙福氣。這正是「大使命」的開始！另一方面，神差遣祂的獨生愛子到世上來，親身成就救贖的工夫；也因著祂的流血捨命與復活大能，成為我們作主工的激勵與幫助。

受差者的責任

神的子民既已白白蒙受不配的恩典，便應當感恩圖報，忠於所託。我們要時刻思念上面的事，一切皆以神國為優先；並且緊記主的教訓：「先求神的國和神的義」，如此，我們所需用的祂都會加給我們（參太六33）。

明白神的旨意固然重要，但主耶穌並不單以「遵行」旨意為目的，乃以「作成」父神所託付祂的工作為最終目標。這提醒我們不要只慶幸、停留於已在遵行神的心意，或已在進行祂所吩咐的工作，更要著眼於一生過後，是否真正完成祂的託付，是否正成就祂在我們生命中的旨意。願主保守我們的心懷意念，也堅立我們手所作的工！

華人福音普世差傳會（下稱「華傳」）既是神所設立，她存在的目的自然是要作成祂的工。二十年來，我們不敢有一刻遺忘遵行神的旨意，並且不斷尋求祂每一步的引導和開路；在整個過程中，我們的確經歷神諸多的恩惠，也見證祂各樣奇妙的作為。然而，我們不能不謙卑承認，「華傳」過去所作的其實很有限，在事工的推展上尚有許多不足之處，目下差會未得之地還多。但感謝神，祂仍然願意使用我們這個小小的差會在華人教會及跨文化群體中服事。面對還未完成的使命，我們願意更竭力擺上，求主繼續施恩、幫助我們！

現今世界人口將近七十三億，超過三分之二仍在救恩之門以外，其中被界定為「未得之民」或「最少得聞福音之民」的群體仍有七千零五十一個，共三十億人，佔全球人口的百分之四十二。世界人口大國的前十名中，有六個在亞

洲。穆斯林人口已達十六億五千萬，佔世界人口的百分之二十三；印度教徒超過十億，約佔世界人口百分之十五；無宗教人士有九億七千萬，成為世界人口第三大類別，佔百分之十三點六；佛教徒有四億八千萬，佔世界人口百分之六點七。可見此刻距離要完成大使命的目標尚遙！

「華傳」的宗旨是「華民」與「萬民」並進，因為這是大使命的吩咐。二十年來，我們都朝著「奔向骨肉之親，走遍人居之地」的方向努力。現時，「華傳」共有一百零三位在十四個前線工場的各類宣教同工，他們均來自十一個國家或地區，在華人和另外十一個種族的群體中服事。雖然連同在申請當中和等待出發的宣教士在內，宣教士人數將陸續增加，但期望宣教士的招募速度能有所提升。

「華傳」在東南亞的佛教世界中工作已有十多年，泰國及柬埔寨宣教團隊的人數最多，未來仍然會大力推動該區域的事工，建立較長線的事工基地。至於「穆宣」工作方面，「華傳」不單只已領受從上來的使命，正在制訂明確的方向與目標，且是時候更落實地起步開展事工了。我們希望各後防地區辦事處能嘗試以「穆宣」為本地跨文化宣教的對象，以爭取初步體驗和學習「穆宣」的機會。此外，我們正憑信心，在神的引領中作出進一步具體行動，包括探討開拓海外的「穆宣」工場和聯繫有關的事工合作等。請為我們代禱，祈求那位為我們信心創始成終的主親自成就祂的心意，也懇求莊稼的主為我們預備所需的工人！

「華傳」的事工是神國的事工，極需要你的參與，請用最實際的行動表達你對普世宣教事工的關心與支持，不論是代禱、奉獻、參與訪宣或申請作宣教士等都無任歡迎。神的工作需要互相結連，彼此同心，一起分工合作，因為我們都是同蒙天召，領受同一個使命。期望更多華人教會能在神的恩典中興起為主，彼此成為天國的福音夥伴，共同作成祂的工！

（作者為本會國際總主任）

Personal Growth 個人成長

Resources Retrieving 資源擷取

Interpersonal Intelligence 人際智能

Cultural Adaptation 文化適應

Establishing Ministries 事工建立

在跨文化宣教訓練 走過的路

◎ 何俊明

華人福音普世差傳會(下簡稱「本會」)於二十年前成立之時,已知曉提供跨文化訓練給準宣教士的重要性。由於當時總部設在美國舊金山,當地華人差會不多,沒有差會聯合舉辦的跨文化訓練課程;加上宣教士期待用中文來受訓,而該地能用中文來作跨文化宣教訓練的同工更是稀少,因此造成跨文化宣教訓練難上加難的局面。

為了提供準宣教士跨文化宣教訓練的需要,本會總部的幾位同工硬著頭皮,以僅有的一點宣教工場經驗和體會,並透過閱讀一些輔助材料,趁著這些宣教士申請人來總部面試時,安排一段時間作跨文化宣教培訓,訓練方式以講解、討論、課前及課後閱讀為主。內容包括宣教士在跨文化過程中常遇見的問題、差會的政策、植堂策略和宣教士經費籌募等課題。由於宣教士申請的人數不多,再加上用面試的時間作跨文化宣教訓練,同工們所付出的時間及精力相當多,果效卻不甚理想,然而,無論如何這就是本會在成立初期所實行的跨文化宣教訓練的概況。

筆者夫婦於1998年有機會參加西差會Mission Training International為期三星期的「宣教士職前訓練」

課程,開闢了如何預備準宣教士面對跨文化生活和事奉的視野,同時也趁此機會檢討本會過去的訓練模式、內容及成效。筆者夫婦在經過思考後,呈上一份「宣教士職前訓練的建議書」,供本會的領導同工參考。蒙神恩典,這份建議書獲得同工們的廣泛採納,並將「宣教士職前訓練」課程(Missionary Orientation Program)的統籌責任交予筆者夫婦。

於是筆者夫婦從Mission Training International的「SPLICE」課程引申為本會以「PRICE」為主的「宣教士職前訓練」課程:內容由個人成長(Personal Growth)、資源擷取(Resource Retrieving)、人際智能(Interpersonal Relationship)、文化適應(Cultural Adaptation)和事工建立(Establishing Ministries)五方面組合而成。訓練也演變成一年舉辦一次,將所有宣教士申請人都集中在一年當中的固定時段進行訓練,這樣,不但可集中訓練,同時大大增強受訓學員之間的小組動力(group dynamic),也大大減輕過往同工們因要用不同時段個別訓練申請者、在時間及精力上所付出的壓力。

「宣教士職前訓練」課程的形成

1999年6月，本會第一次推出「宣教士職前訓練」課程。筆者夫婦雖為課程統籌，但訓練的責任仍由總部各同工分擔。當年來參加訓練的準宣教士共有4位，他們受訓後都先後在不同的創啟地區事奉多年。今日仍有當年參加培訓的宣教士在創啟地區事奉，也有回到差派地區從事宣教推動。

跨文化宣教訓練的一些重要關鍵，就是受訓者的文化背景、訓練的場地和環境。受訓者的文化背景差異越大，受訓期間所遇到的跨文化沖擊相對越大，在受訓期間所學習到的跨文化經驗也多，對日後在工場面對文化沖擊時也比較有所依據。場地方面若夠寬敞能容納受訓者以宿營方式生活，對學習與自己文化不同的人共同生活大有裨益。受訓的環境周圍若有不同文化和宗教族群的人，學習跨文化經驗的機會也相應增多。若訓練場地處於遠離繁華熱鬧地區，對學習跨文化者的幫助也多，因為日後他們或許也住在遠離繁華熱鬧的地區，需要知道如何在簡樸中生活。

當年本會的辦公室位於舊金山新華埠，地方狹少，不宜用作訓練場所。得蒙三藩市潮人教會慷慨借出宿舍作為訓練場地，除了感謝神之外，也要衷心感謝教會的愛心。當年參加培訓者，包括一對在香港長大、後到加拿大升學的夫婦，他們帶了剛出生不久的兒子同來受訓。另有一位在香港出生、從小就在美國長大的華人，還有一位馬來西亞土生土長的華人。他們分別擠滿了場地的三個房間，生活在一起，有不少學習跨文化的經歷。在訓練場地已「客滿」的情況下，筆者夫婦於每天訓練結束後回辦公室過夜，因為筆者夫婦的住所離開訓練場地有50分鐘車程。

當年在訓練中目睹一樁比較有趣的事是，每當用完洗手間後，出來時有門應該關上或打開的矛盾。有學員的習慣是每次從洗手間出來時必關上門，正因為如此，其他習慣從洗手間出來後讓門開著的人常以為洗手間內仍有人，因而

不敢推門進入，也不敢敲門，以致久等，後來才知道洗手間內根本沒有人。這樣的經歷後來成了當年研討人際關係的個案之一！

後來本會有了自置的辦公室及宣教士之家後，訓練的場所有所改善，而且該地區有不少拉丁美洲裔人，大大增強跨文化的經歷。直至筆者夫婦離開總部前往緬甸宣教前，這跨文化訓練模式仍在使用。

「跨文化宣教實習訓練」的開設

自本會開始「宣教士職前訓練」課程後，有舊金山地區的教會得聞有這個訓練課程，於是詢問可否開放讓教會中有心學習宣教的弟兄姊妹參加。經過同工們的思量，認為不宜公開，此事直至2007年才有所改變。其時有工場上的宣教士提出可否在工場中舉行訓練，總部認為此舉可付諸實行。

這一年本會決定將「宣教士職前訓練」移師至泰國舉行，因為跨文化的程度比較大，費用相對便宜得多。這一年在為期四週的「宣教士職前訓練」中，其中有兩週的跨文化宣教訓練是公開的，讓一些有宣教心志的弟兄姊妹有機會在宣教工場參加訓練，這新的課程為「跨文化宣教實習訓練」(Mission Intercultural Training, 簡稱MIT)。這兩個跨文化宣教訓練的關係是：原「宣教士職前訓練」(Missionary Orientation Training, 簡稱MOT)仍是為期四週的課程，只是其中有兩週與MIT營友一同實習跨文化訓練而已。換言之，MIT是MOT課程中的一部分。

自從本會開辦了MIT課程後，每年都有來自世界各地的華人前來參加，參加者幾乎是來自7至9個不同地區的華人代表。這些人都有著不同的文化背景，與大夥人一同生活，雖然只是短暫兩週，但這其間在生活中學到不少文化差異的事。他們經過兩週共同生活，不少人後來彼此成為好朋友，常常互相鼓勵。在2014年的MIT課程中，有3位來自馬來西亞和1位來自香港的弟兄，因為察覺到宣教士缺少了

願意走出去的弟兄，於是為自己定名為「Man-go」，以達互相激勵和砥礪之用。其實，當中有人早已有宣教心，只欠踏出去的那一步而已。

跨文化宣教訓練其中一個重點，是讓參加者明白宣教士學習當地語言的必要性和重要性。營會內容中有幾個環節是學習泰語的課程，讓每位參加者都有機會學習簡單的日用泰語。通過學習語言，參加者可以了解自己學習外語的能力。為了讓學員有機會使用所學到的泰語，其中的習作是安排一天讓學員用有限的泰語到市場購物，讓學員明白宣教士在訓練聽和說當地語言時所常經歷到的沮喪。有一次，學員從市場回來時竟帶回買來的數以公斤計的蘋果、榴槤和荔枝等水果，因為他們不知道如何說買半公斤（只學懂1-10的整數），弄得大家捧腹大笑，但所帶回來的水果正好讓所有參加者都大飽口福。

宣教士在初上工場時，主日參加崇拜或聚會時既無法唱頌當地語文的詩歌，甚至不知曉聚會中正在進行的活動環節和次序，更遑論明白講道的內容了。為了讓學員們有這些體驗，於MIT期間都會安排學員參加純泰語的聚會，有些教會即使設有傳譯，也只是翻譯一些當地民族語言。在這種情況下，學員可以稍微體會宣教士在初上工場時所面對的困惑。

宣教士學會了一些生活用語後，能逐步投入事奉。但常見現象是：宣教士在使用所學到的語言與對方交談時，有可能對方聽不明白；對方回應時，宣教士也聽不明白。MIT學員都有機會親嘗這種經驗。

訓練課程包括了在教會中教導兒童主日學或帶領兒童崇拜。在學員無法用漢語或英語來教導的情況下，學員們能體會及欣賞宣教士們的付出。在最新近的課程中，更安排學員到公立學校教導泰國學生學中文，這些學校都是宣教士平常去協忙教導中文的學校。雖然學員都是華人，教導中文本來不是困難之事，但在語言不通的情況下，需要用手語、肢體語言及各樣不同的教學工具來輔助，因此學員漸漸明白跨文化宣教的挑戰；同時，也讓學員有機會了解本會宣教士在宣教工場上進行的形形色色的不同事工。

進行MOT/MIT訓練的場地本身是一所泰國人神學院，神學生都使用泰語。我們與他們在同一校園生活，在同一餐廳用餐，文化的差異、生活方式的不同、食物口味的差別，都成為跨文化訓練課程中的一些訓練項目。

本會在跨文化宣教訓練方面雖已有將近二十年的經驗，但經驗仍屬有限。筆者謹藉此分享本會在跨文化宣教訓練所走過的路。要學習的功課仍很多，雖然如此，神在鼓勵本會繼續探尋摸索前進。

MIT自開辦以來，至今已有5位學員成為本會工場的實習宣教士；且有2人全時間就讀神學，其中一位即將畢業，準備畢業後參與宣教事工。近年來從創啟地區來參加的學者越來越多，對負責此訓練課程的同工們有很大的鼓勵。願宣教的主繼續使本會在這日新月異的時代步伐中，跨文化宣教訓練事工更加與日俱進。

（作者為本會國際副總主任——工場）



「華傳」與「華聖」 延續跨文化宣教的夥伴

◎ 鍾國良

一、「回到聖經」與「華傳」跨文化宣教事工

華人福音普世差傳會（簡稱「華傳」）自1995年至2015年，成立迄今已踏入第20年了。我們在回應主的大使命時，必須留意馬太福音中三段經文：二十八章16至20節：「……所以，你們要去，使萬民作我的門徒……」；二十四章14節：「這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到」；九章35至38節：「……要收的莊稼多，作工的人少。所以，你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。」我們從這三段經文看到彼此的關係。

主的再來是必成的事實。但在祂再來以前，福音必要傳遍天下，對萬民作見證。誰要負責打發工人到萬民中傳揚福音，為主作見證？顯而易見是教會，並且這項神聖的任務在世上是沒有一間機構或組織可以代替的。主在約翰福音14章21節說：「有了我的命令又遵守的，這人就是愛我的……。」當教會回應主的大使命時，就是表示有一顆愛主和以行動作出回應的心。因此，華傳就著向萬民傳福音的需要，並根據聖經和做法西方教會的宣教經驗，注意到跨文化宣教工作的重要性。

二、「宗教改革」與「華傳」跨文化宣教事工

自從主頒佈大使命開始，教會順服和愛主的緣故，把福音從耶路撒冷、猶太全地和撒瑪利亞，直到地極，傳予萬民。自1517年，馬丁路得燃點了宗教改革的火焰起，帶來今天教會在差傳工作上三方面的祝福：第一是「回到聖經」，聖經成為我們信仰最崇高和客觀的圭臬，就是所有的信徒根據聖經回應主的大使命，讓聖經的大使命把我們凝聚在一起，超越種族和宗派；第二是「因信稱義」，這提醒今日

教會不單要持守純正的信仰，也要向萬民傳純正的信仰，因為教會是真理的柱石和根基，更勝過世上所有宗教信仰；第三是「信徒皆祭司」，這就鼓勵了所有基督徒都可以參與事奉，並且完成大使命不是單靠差會和宣教士，也需要集合所有信徒的力量去參與以遂成神國大業。因此，華傳在回應神向萬民傳福音作跨文化宣教時，需要動員普世的華人信徒參與，或是在前線作宣教事奉，或是在後防作支援，二者皆是需要的。

三、「福音來華」與「華傳」跨文化宣教事工

在1807年，第一位來華的基督教宣教士是馬禮遜，此後西方各地的宣教士陸續趨赴來華宣教，將福音傳給這些華人，並為我們的信仰奠定穩固的根基。保守估計，今天中國教會約有30萬間；中國以外的華人教會約有一萬間。若不是外國的弟兄姊妹愛主，回應大使命，並差派宣教士到華人間作跨地域和跨文化的宣教工作，華人又怎樣能得著福音的好處！但是主的心意並不是要我們這些華人信徒單單得著和享受福音的好處，也需要有愛主的回應，加入參與回應大使命的行列，把福音傳遍天下，叫萬民得著福音的好處。因此，華傳看見了回應大使命是一項生生不息、直到主再來的重大任務，所有信徒都要共同努力向萬民傳福音，把跨文化的宣教工作一直延展下去。

四、「延續宣教」與「華傳」跨文化宣教事工

差傳的主於1995年興起了華傳，這是一所跨宗派的華人國際信心差會。筆者參與華傳的事奉已進入第19個年頭了。華傳的一眾國際董事、總部和各地辦事處的同工，並前線的宣教士，都是一群清心回應主的大使命而參與跨文化

宣教的一班弟兄姊妹。華傳至今已建立了14個國家的宣教工場，並從8個國家的辦事處招募了約共100位前線的宣教士。若以四間教會支持一位宣教士來計算，華傳動員了400間華人教會參與大使命的工作；若以一間教會有200位弟兄姊妹計算，華傳動員了80,000位弟兄姊妹去支持前線100位宣教士、8個國家的辦事處和總部的運作。

華人教會如今仍可以差派更多宣教士到萬民中傳揚福音嗎？華傳從主領受了一項歷史的任務，就是要鼓勵和動員普世華人信徒有兩方面基本的回應：第一是回到聖經去，一同遵從主的大使命，作跨文化的宣教工作，領萬民歸主，重拾愛主的心；第二是讓跨文化差傳的火焰有不斷薪火相傳的能力；我們估計目前華人教會和中國教會的力量，以4間教會支持一位宣教士計算，海外華人教會可以支持2,500位跨文化的宣教士，每位信徒每年平均支持75美元；而中國教會可以支持75,000位宣教士，每位信徒平均一年也同樣支持75美元而已。為此華傳並不是為宣教而宣教，更是讓使萬民歸主的跨文化福音事工能繼續得以延續，華傳需要一方面累積跨文化宣教經驗，另一方面把有關的經驗與普世華人教會分享。

五、「華聖」與「華傳」跨文化宣教事工

華傳就著上述華人教會回應主的大使命並得以延續，遂於2013年2月成立了「華傳聖工學院」（簡稱「華聖」），並為海外華人和中國教會設立了華聖柬埔寨校園，開辦跨文化宣教訓練課程。

在中國教會的歷史上曾出現不少的教會領袖，其中有兩位給筆者有深刻的印象：一位是王明道先生，另一位是林獻羔先生。曾有一句話把這兩位領袖結連在一起：「北有王明道，南有林獻羔。」筆者未曾面對面見過王明道先生，但他曾說：「我們原是為了信仰」，這麼一句話就幫助淨化普世教會的差傳心，按著聖經中主的吩咐，全世界中外的基督徒們也應該說：「我們原是為了主的大使命，使萬民作主的門徒」。但願今天中外的基督徒都對主有一顆淳樸的心，

都以大使命導向來推動教會福音事工；教會是為了使萬民作主的門徒而努力，作本地福音工作的同時，又教導信徒參與和支持跨文化的福音事工。林獻羔先生還在世時，我曾與他交談。有一次我詢問林獻羔先生說：「您寫這麼多書，有沒有版權？」林獻羔先生回答我說：「You copy, right。這就是我的copyright。」就著林獻羔先生對版權的觀念，使我們想到推廣主的大使命，需要累積經驗，並且願意將所得到的經驗與別人作出無私的分享，叫主的大使命能薪火相傳的延續下去。

華聖是神在華人教會中透過華傳所興起的一所學院，這是神的工作。她有一顆單純的心，原是為了主的大使命；她有一顆無私的心，願意將所累積的跨文化宣教經驗與中國教會和普世華人教會分享。華聖的師資是從華傳而來，都是一班對主清心篤志的人，共同為天國而努力，不單回應大使命，也在實踐大使命；各老師都有差傳的背景：宣教士、差會同工、在教會推動或在神學院教差傳學的牧者。華聖的老師們不單願意將所累積的差傳經驗與中國教會和普世華人教會分享，並且藉著華傳積極建立差傳訓練的平台，讓參與受訓者能在真實宣教工場的環境中學習跨文化宣教的理論和實踐。華聖按著主的心意，回應主說：「要收的莊稼多，作工的人少」，希望透過華聖能促使中國教會和普世華人教會有更多的宣教士去回應主的大使命，使萬民歸主，並延續跨文化宣教工作。

我們期望普世華人教會能支持主所興起又屬於你們的華傳和華聖。不單差派有宣教負擔和優秀的弟兄姊妹來接受裝備，也願意繼續以禱告、經濟和各樣的支援去支持這些受訓練的弟兄姊妹踏上宣教工場，為主收莊稼，並且繼續在宣教工場上作宣教的學生，累積經驗，又成為幫助以後踏上宣教之路者的老師。以至於使萬民作主的門徒的跨文化大使命在普世華人教會中延續下去，直到主榮耀的再來，是所至盼。

（作者為本會國際副主任——網絡）

中國民工 大環境的改變

◎ 江雷

中國從2011年開始的「國民經濟和社會發展第十二個五年規劃綱要」中提到要改善農民生活，其中包括了加快發展現代農業及積極發展城鎮化，這兩項是和民工息息相關的國家政策，造成了民工生態的巨大改變：

A. 城鄉狀況的改變

1. 加速內陸城鎮化：

- a. 擴大城市範圍：為了縮小沿海和內陸城市的差距，中國政府以極快的速度發展內陸的城鎮化，將小縣城周圍的農村納入城市規劃之中，將這些小縣城擴大為超過百萬人口的中型城市，把省城推向超過五百萬甚至上千萬人口的大都會。
- b. 以房換地：為了消弭農民的抗拒，中國政府在徵收農地的時候往往以城市的房子來作為交換，同時加上一些現金來爭取農民交換的意願。以安徽阜陽為例，原來居住在阜陽周邊農村的居民，以有戶籍的人口為單位，每人可以分到30平方米的房子，再加上6萬元現金，一個四口之家可以在城市郊區的一棟30多層樓的大廈中，分到一間120平米

的房子，再加上24萬元現金。許多原來極為貧窮的農民，就這麼突然的富了起來，同時也藉著這個政策，將農民吸納入這些發展中的城鎮中。

2. 農業機械化：

- a. 農地承包：政府將從農民徵收來的大片農地，承包給專業農戶。
- b. 農業機械化：由於單位農地面積變大，這些農業專業戶就可以實施大面積機械化的耕種，使單位面積的產值與產量大幅提高。

3. 速度縮短距離（四縱四橫）：

中國政府大幅提升全國鐵路的速度和鋪設，建構了縱向和橫向的高速鐵路各四條，規劃從北京到全國最遠的各大城市，包括南邊的廣州、西邊的蘭州和北邊的哈爾濱，都能夠在八小時內到達。

B. 第二波民工潮的產生

1. 沿海外來人潮回流：

近年來中國政府不斷提升沿海城市的工資和雇工條件，迫使勞力密集的產業因著沿海城市的高成本而熬不下

去，大舉遷徙進入中國內陸的城市發展。此舉不但增加了內陸城市的工作機會，也將沿海城市的工業提升轉型，漸漸變成沿海城市所存留的企業，都是利潤較好的高技術或高財力門檻的公司，對僱員的要求也從過去初中畢業提升到高中，甚至大專畢業。由於沿海城市對於民工的要求提高，許多新的找工人員，因文化水平達不到高中或大專而找不到工作，被迫離開沿海城市，回到內陸城市工作並定居。

2. 農村人潮湧出：

由於政府推動的城鎮化，農民被城市吸引或是被逼離開農村，遷移進入老家附近的城鎮，在那些城鎮裡找到新的工作，而漸漸定居在城鎮裡。

C. 第二波民工潮的影響

1. 內陸城鎮人口眾多：

由於將城鎮周圍的農村納入新城鎮，再加上從沿海遷移過來的企業所增加的工作機會，未來中國內陸城鎮將擠滿了人，城市和農村人口的比率將從二十年前的20：80變成二十年後的80：20，也就是城鎮人口會超過12億。人口的分配也不再是集中在沿海城市，而是較為平均的分配在全國各地。

2. 名詞「民工」消失：

由於農民大舉遷移到內陸的城鎮裡，再加上政府新的戶口政策，這些遷移的農村人口得到了本省城市人口的戶籍，就漸漸轉化為城市人了。最後沿海城市也將會因為勞工回流造成的招工困難，會給予這些外來勞工城市戶籍。這些農民變成了城市人，不但生活方式會發生改變，他們的習俗、觀念也都將受到城市化的影響。因為「民工」是指從農村遷移到城市打工的「暫居」人口，因著取得城市戶籍變成了城市人口，就不再是「民工」了，因此將會產生一些新的名詞，例如「務工人員」、「服務從業人員」等，來形容這群人。

3. 人口流動率降低：

過去民工在城市裡打工都是屬於暫住性質，沒有身份，沒有福利，也沒有足夠的收入在城市裡生活，因此流動得非

常厲害，稍有一點不愉快或有稍微好一點的機會，他們就會馬上離開工作的地方，遷移到其他甚至是千里以外的城市去。得到城市人口後，這種遷移的情況就會大大緩解，就算換工作，也不會離開所居住的城鎮，人口流動率及流動的距離都將大幅降低。

4. 教育水平提高：

過去的農民因為沒有足夠的收入，也沒有好的教育機會，當孩子初中畢業後，父母往往就鼓勵他們出去找工作來分擔家計。但由於遷移到城市的過程中，不但擁有了房產，手頭上還多出了許多現金，這些金額往往是一個民工十年都攢不下來的。因著手頭寬鬆，父母就不再有催促孩子出去打工的壓力，會傾向於讓孩子多讀點書。因此在未來的十年內，中國的平均教育水平將會大幅度提高，從現在大部分農村子弟都是初中水平，提高到至少高中甚至大專的水平。

5. 結婚年齡延後：

過去農村平均結婚年齡是在20至22歲之間，隨著城市化和教育時間的加長，大學畢業就已經22歲了，過去農村中那種年紀輕輕就結婚的現象也會有所改變，相信平均結婚年齡應該至少提高到25至30歲。

D. 內陸教會發展機會

1. 背景：

從上世紀90年代初期開始，越來越多的農民離開農村，到沿海城市尋找工作，到了90年末期，這股潮流以每年數千萬人的速度湧出農村，對於剛剛建立的中國農村教會帶來了致命性的打擊。

成千上萬的年輕信徒在教會的極力反對下，帶著愧疚離開教會，進城打工，由於工作時間長，又沒有健康的心態，更沒辦法找到可以聚會的地方，許多人就不再參加聚會，從教會中流失了。一方面，當時教會領袖認為這些離開教會去城市打工的人是愛世界的叛徒，另一方面，他們在千里之外，就算想幫忙也不知從何下手，因此民工潮將剛剛復興的農村教會領向了衰微。

許多年輕信徒，在接受了一至兩年的密集聖經培訓後，雖有心全職服事神，但由於年輕人都離開了農村，農村裡只剩下老的和小的，若留下來，不但沒有錢支持他們的生活，也沒有對象讓他們去服事。這一大批受過聖經裝備的年輕人，就在生活的壓力下，隨波流向沿海城市，打工去了。

2. 人潮回到身邊：

第一波民工潮將人群帶到距離教會千里之外的沿海城市，然而，因政府的政策調控而產生的第二波民工潮，卻是將人潮從沿海帶回內陸，同時繼續催逼所剩下的農村人口，大規模遷移至距離老家不遠的內陸城鎮。有許多過去拒絕離開農村的家庭教會領袖，甚至連自己都已被迫遷到老家附近的城鎮裡面定居了。第二波民工潮已將人群帶到教會附近或甚至是教會的所在之地，教會應當把握這個機會，重新振奮，努力傳福音，將來教會的發展前景一定是不可限量。

3. 人力資源充沛：

有許多曾接受良好聖經裝備的人隨著第二波民工潮回到老家附近的城鎮，如果能配合留守的教會同工，努力傳福

音給不斷流入城鎮的人潮，再好好培訓新初信的信徒，教會將大大成長，人才也將會越來越多。

4. 財力資源豐厚：

不像早期農村教會，由於農民每年只有收成的時候才能看到一點點錢，還需要馬上將錢投入下一年的種子和肥料，奉獻能力非常差。民工都有固定的現金收入，在經過培訓後往往也有很高的奉獻率，如果教會積極傳福音給民工，並給予好的培訓和裝備，教會將很容易建立自養的能力，達到財務健全的光景。

結論

中國在政策的影響下已產生了帶動數億人遷移的第二波移民潮，這個大潮同時帶給教會極好的發展契機，若內陸教會能把握這個機會，動員上千萬的農村信徒，全力投入民工宣教和培訓，帶領數億勞工信主將不再是一個空談。盼望中國內陸教會領袖都能看見這個契機，動員全教會，將福音傳給數億民工；而海外教會和國內沿海城市教會也能配合這個契機，全力協助中國內陸教會完成使命。

(作者為本會駐創啓區宣教士)



¹ 資料來自學生的老家所發生的真實情況。

² 〈城市平均結婚年齡〉，中國作文網，2014年3月18日發佈，中國湖北荊州，荊州程姪計算機科技有限公司，<http://www.t262.com/t/150608.html>

尋覓啓事

神州牧者的牧者

◎ 友尼基

筆者自1995年踏上神州宣教路，一晃已近20年；回顧或在農村或在城市走過的路，都看到神州教會的迅速成長，心中無限驚嘆上帝奇妙的作為！

早年聖經培訓有極大的吸引力，農舍中擠滿飢渴慕義的同工們，一邊聽一邊抄寫，深怕漏掉老師說的每一句話。晨禱中聖靈的嘆息，回應信息時的眼淚，在在都使培訓老師們甘之若飴，以致引起了還要再回去培訓的深度意願。神州的教會確實在海外教會不斷前來培訓中伴隨走過一段真理造就的歷程，然而時代性的事奉在神州牧者的需要提升中也面對挑戰與更新。神州牧者開始渴慕有正規的神學裝備、系統的造就，更盼望能擁有一張神學學位的證書。

有見及此，海外各家中外神學院也紛紛使出渾身解數，登陸神州，打出名家博士品牌、神學協會認證等，神州牧者因之各取所需。過去五年來，神學學士、碩士不斷出籠，但是要問的是：神州牧者的學識增加了，牧會的心志是否相對更堅定，牧養的技巧是否更趨有見識？

教牧培訓或神學教育除了學術的教導之外，靈命的造就與事奉的訓練都得同時兼備，方能成全神的工人。然而神州客觀環境尚未成熟，三面兼具的神學訓練或牧者培訓也

難以尋覓，但有志幫助神州教牧成長的海外肢體仍可訂下目標，長期委身，方能欣見流淚撒種，必歡呼收割。

目前華傳的神州工場主力主推宣教教育與訓練，但在神學教育或牧者培訓方面，部分團隊仍需幫助安排師資，有志於教牧培訓的海外牧者可就以下的教牧需要，尋求配搭機會。

1. 成為牧者的牧者：師傅有許多，有為父的心者卻不多。一位牧者談到他埋首10年農村青年神學培訓，卻極少四出教學，他淡定的一句話使我心動：「孩子們都小，爸爸怎能不在家？」牧者帶出了牧者，他的學生們都懂得教牧的事奉除了台上的真理教導外，台下的牧養功夫需要扎實。現階段神州大地上許多城市的年輕教會成長迅速，年輕牧者尚未成熟就身擔牧養重任，跌跌碰碰中誰來引導扶持？農村牧長因文化層次幫不上忙，倒是海外有牧養經驗的牧者可以委身此類城市年輕同工的牧養，長期或短期（每年3-6個月）以生命影響生命帶領牧養。
2. 神學生需要生活輔導：青年傳道得著傳道的呼召，在神州社會沒有正式傳道的身份認可，他們在兩難中，誰來堅固他們的信心？誰來陪伴成長？神學班密集上課，老師每週

換人，學生生活問題沒人跟進關懷。若是海外牧者夫婦能委身常駐神學生中，以真理輔導，以愛來關懷，陪伴年輕生命成長，在靈命造就的課程中提供生活榜樣，在婚姻生活中指導男女學生，在人際關係中做調和工作，這肯定幫助神學生在身心靈三方面能得平衡的發展，這一方面的需要是目前神州神學院極為缺乏的。

3. 神學課程的專業師資：這方面的需要包括聖經神學、系統神學、輔導學、教會歷史、實用神學等。雖說神州教會的教導人才逐漸產生，各類教學光碟層出不窮，然而有牧養經驗的牧者擔當教導的工作，就不只是知識的傳遞，更帶有生命的感染力。華傳為海外牧者安排的課程，另具特色，深盼有經驗學養的海外牧者不是單獨前往教學，而是策略性帶著自己培育出的門徒組成教導小組，在課程中帶出互動的模式。深信這種教學策略對於教導者的教會造就系統或對接受培訓的神州教會，肯定有雙重加分的果效。

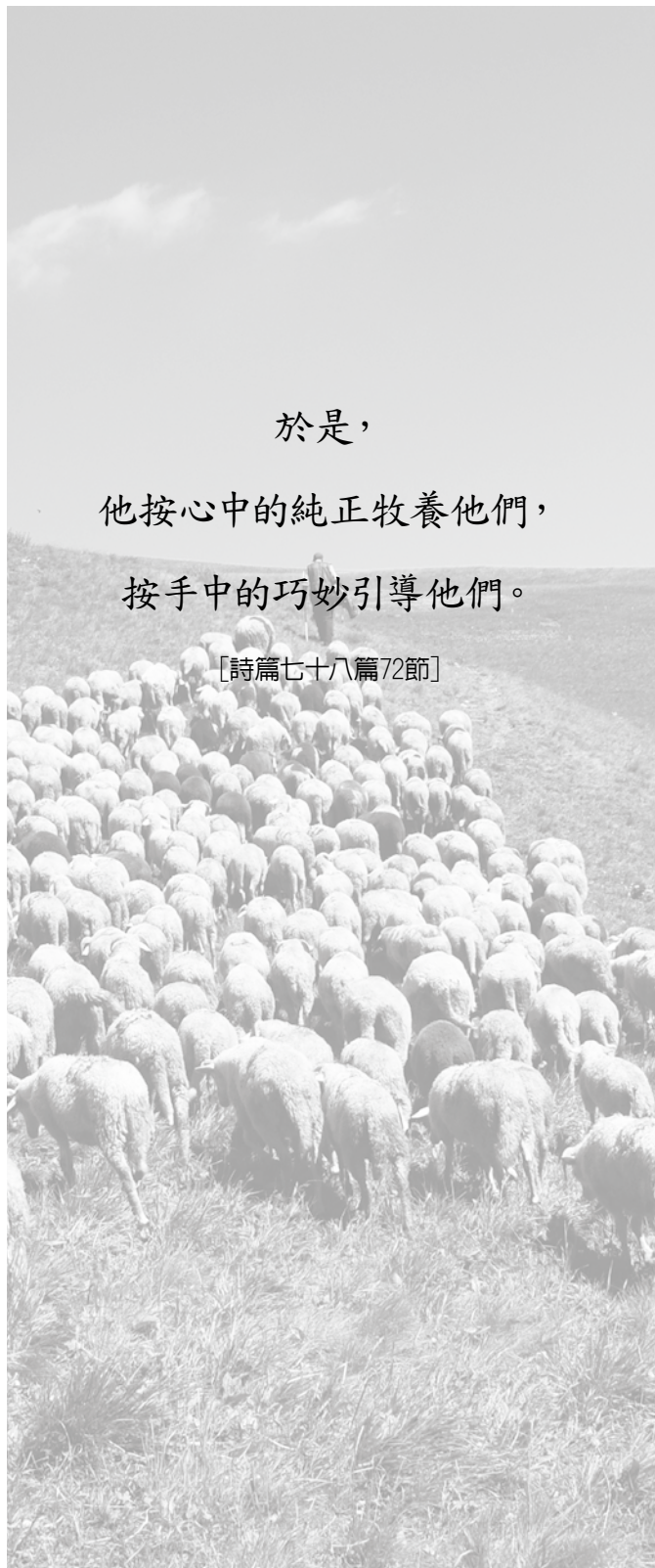
詩篇七十八篇72節：「於是，他按心中的純正牧養他們，按手中的巧妙引導他們。」良牧所求，在於以純正的心教導純正的真理，也在於以巧妙的手引導歸正督責。良牧無法速成，也非培訓製造得成。神州教會面對艱鉅時代挑戰，書面的培訓教材解決不了棘手的實際牧養問題。查考彼得生平，當年耶穌第一次遇見西門，就堅定宣告：「你是西門，但你要成為磯法。」接著，西門的成長過程中步步充滿耶穌的提攜扶持。而在神州教會中，面對時代挑戰而疑惑的牧者比比皆是，他們需要被牧養，被引導。

海外牧者們，您人生的下半場將在這裡度過？您願學做耶穌去幫助尚待成長的神州年輕牧者嗎？在海的那一端，他們需要您的伴隨與扶持，您願意前去委身其中嗎？願您紀念神家的需要，神也紀念您心中的感動，並幫助您化成行動。

(作者為本會駐創啓區宣教士)

於是，
他按心中的純正牧養他們，
按手中的巧妙引導他們。

[詩篇七十八篇72節]





黎明

◎ 黃約瑟

漫漫黑夜中，任何的風吹草動都令人害怕和恐懼。只要聽到有關暴力的新聞，幾乎每個人心中都同時聯想同一群人。這些人唯恐天下不亂，在2015年的開始便在法國巴黎槍殺十多人，這些人也在西非奈及利亞殺戮約兩千人。把恐怖分子與這少部份的阿拉信仰者串聯一起是合理嗎？筆者回顧過去幾十年，想到東非索馬利、大漠邊緣、中東一帶，還有南亞諸國、中國西北及一些南洋地區，一而再的暴力事件多到一個地步，不能不使人把穆斯林和暴力及恐怖主義串連在一起。生活在這樣的黑夜裡，誰不盼望黎明的來到？是的，你我都在禱告、盼望。不單是你我，筆者相信千萬阿拉信仰者也在等待黎明的到來。

筆者生長在以穆斯林為主的國家，後來又有機會去到地球另一邊與穆斯林生活在一起長達十多年。筆者可以見證，絕大多數的穆斯林跟你我一樣：友善、好客、充滿愛心、需要朋友、追求過有意義的生活。絕大部份的穆斯林生下來便是穆斯林，伊斯蘭教對他們來說到底是宗教信仰或是文化、習俗，一時也說不清楚。從筆者對他們的認識所見，他

們正處在漫漫黑夜中，在迷失、摸索、害怕的光景中。

為甚麼他們正在漫漫黑夜中失去方向和盼望？埃及籍伊斯蘭教大學教授馬可·加百列 (Mark A. Gabriel; 已信主) 說：可蘭經有114節經文教導和平，但也有一些經文教導暴力。有史以來伊斯蘭教雖有使用暴力方式來推廣其信仰，但大多數的穆斯林仍遵守「和平」的教導。

今天世上有十多億的穆斯林，其中不少西歐和北美的資料指出在十多億的穆斯林中，有15%到25%是傾向恐怖主義。這數字的可靠性有多少？按馬可·加百列以「局內人」分析，他說極端的穆斯林人數可能只有少部份（十幾億的1%已是一個驚人的數位）。但溫和的、甚至說不關心的穆斯林，當他們需要選擇站在哪一方時，他們會毫不猶疑的支援同信仰的人。

問題委實是，這些溫和派和掛名者看到極端、無人道的暴力，以至引起普世諸國的憤怒和對峙時，他們真是苦呀！就以奈及利亞伊斯蘭恐怖組織「博科聖地」(Boko Haram; 即禁戒西方教育) 於2014年殺死約一萬三百人

(*New York Times*, Dec. 31, 2014), 在2015年初又殺了近兩千人, 加上1月10日在巴黎發生的槍殺案, 除了很少部分的恐怖主義者表示支援之外, 幾乎沒聽到伊斯蘭世界具有代表性的人物勇敢昂首地站出來說話。為甚麼? 當教皇本篤十六世(Pope Benedict XVI)說:「(他們是)以阿拉之名為歪曲的理念所進行的惡行辯護。」對普世十多億的穆斯林來說, 這惡行是出於這極為少數的幾個人, 還是出於影響這幾個人進行暴力的教導而產生的行動? 伊斯蘭世界知道答案, 但不敢認同, 所以不敢發表立場。你說他們是不是處在漫漫黑夜裡? 他們知道無論夜有多黑, 黎明必然來到。曙光出現, 必看到一條路, 那時候的穆斯林是否有勇氣走在光明的大道上, 這是個極大的選擇。

伊斯蘭世界最擔心、最反對的事件之一是:「西方文化的侵略」。伊斯蘭教是以神學為中心的文化, 所以他們嚴厲對待離教者, 同時極力保存其文化。在信仰和文化上, 兩者一旦缺少其中一樣, 伊斯蘭教就無法生存。

中東多國嚴厲限制女性的活動範圍; 在阿富汗神學士反對女子受教育, 巴基斯坦更因此而製造了聞名於世的諾貝爾得獎人瑪拉拉(Malālah Yūsafzay)。奈及利亞興起了伊斯蘭恐怖組織「博科聖地」, 他們於2014年4月在學校綁架兩百多名的女學生而聞名於世。

受教育與受西方文化影響之關係如何? 又為何禁止的主要人物是女性?

當筆者在觀看年長的伊斯蘭宗教師與受過西方教育的穆斯林女士對話錄影時, 筆者極其同情那臉紅氣敗的長者, 面對一個又一個的好問題, 不單拒絕回答, 也答不出來。這使筆者想起備受尊重的《布哈里聖訓》(*Bukhari's Hadith*; 是伊斯蘭教遜尼派的六大聖訓集之一)中記載穆罕默德面對別人問他問題的反應:“The Prophet was asked about things which he did not like and when the questioner insisted, the Prophet got angry.”

(先知被一再問起他不喜歡的問題時就生氣了。)

“The Prophet got angry and his cheeks or his face became red.” (Vol.1 no 92, Vol.1 no 91) (先知生氣時臉都紅了。)

穆氏又說:“Allah hates you...(for) asking too many question.” (Vol.2 no 555, Vol.3 no 591) (阿拉討厭你……問太多的問題。)

伊斯蘭教嚴厲警告信徒不可發問問題, 只能絕對順服。可蘭經說:“Ask not questions—some people before you did ask such questions, and on that account lost their faith.” (5章101-102節) (不要發問——此前有人問過這類問題, 並且在發問的同時失去信仰。)

如果是真理, 還怕人發問、挑戰、批評、探索嗎?

在漫漫黑夜裡, 人人都在尋找答案。在這時候, 迷失的人卻被告知:「不可問」, 「不可尋找, 不然會失去信仰。」這對億萬穆斯林有甚麼影響?

無數的穆斯林已跑遍世界各地。他們有獨立思考的能力。強硬、無理的告訴他們「不可問, 不然會失去信仰」會引起反效果。筆者相信黎明將到來——許多穆斯林會勇敢的追隨曙光, 突破文化的捆綁, 毅然尋找生命之意義。那時, 必然有多不可數的穆斯林歸向主基督。在那時刻, 教會預備好了嗎?

筆者記得在上世紀七十年代中, 我們這一批神學生為中國打開福音的門禁食禱告。筆者永遠記得那時的院長滕牧師說:「神遲早會打開中國福音的門, 問題是主的教會是否已預備好?」神果然大開中國福音之門, 如今有近億的同胞歸向了主。神還要行大事, 大大打開向穆斯林傳福音之門。在甚麼時候? 神在等待時機的成熟——祂在等你, 等我! 🙏

(作者曾是SIM十多年在非洲大漠參與穆宣的宣教士, 目前在美國東南部哥倫比亞一華人教會牧會)

戰火硝煙摧不毀的暖情

烏克蘭難民事工

◎ 董上羊、蔡佩恩

2014年，烏克蘭東部戰火連連，大批家園被毀的人們，無法忍受缺水、缺電、躲在防空地下室的生活，被迫逃離家園；其中一部分難民來到了我們居住的南部城市敖德薩（Odessa）。聽聞這消息後，我們來到了「敖德薩人民教會」（Одесская Народная Церковь），認識了他們的「好撒瑪利亞人」（Добрый Самарянин）事工，也認識Mayaky營地。Mayaky（俄語Маяки；是「燈塔」之意）位於距離敖德薩車程約一個半小時的Mayaky鎮，營地已有超過20年歷史，一向是用來在援助貧困、殘障人士及孤兒。由於現時烏克蘭的戰況，東部地區不斷有到來尋求援助的難民。

營地負責人說，他們常常會接到尋求援助的電話，有時是有難民在火車站等著他們去接過來，有時是一批一批的難民被安排送到他們那裡，以致他們現在接待的人數已超過營地原有的100個床位。上星期他們總共有220人，一些人會因為來自的地區已停火而陸續回去，但估計不斷有新的難民到來。目前其中有約150人的家園已被破壞，肯定暫時回不去了。

那天早上正好營地來電話，說食物供應不足了。我們認為華人教會此刻可以幫上一些忙，我們決定帶著幾位弟兄姊妹前往營地。那天我們與烏克蘭教的同工們一起為他們

的難民事工禱告，他們用俄語，我們用中文，禱告結束時，看見他們的女同工淚流滿面。

2014年8月

猶記得那是一個晴朗的秋日早晨，我們帶上一車的毛毯、童鞋、百斤雞肉，前往Mayaky營地。沒想到營地是那麼美麗，有很多的樹木，綠草如茵，還有小朋友的遊樂設施，營地前就是一大片草原，晚上可以看見漫天星宿。義工在宿舍牆壁上畫滿了彩色的聖經故事圖畫，那些工作人員都笑臉迎人，好像大家都盡努力地告訴這些來自戰區的朋友：加油！一切都會好起來的。他們把營地管理得井井有條，宿舍、飯堂、大樹下放著幾排的桌椅，而在一棵樹上釘著一個牌子，寫著「學校」。

過往數月，戰火中的東烏克蘭人所面對的是我們所難以想象的。戰事升級，很多無辜的平民死亡，家園被毀，有



幸逃離的人很多被安置在臨時難民營，逃不出來的人需要生活在地窖中……。

一位會說英語的媽媽Nastya抱著她四歲的女兒走到我身旁，將她的故事告訴我。戰爭就發生在她家門口，她和母親以及兩個孩子住在盧崗斯克，一直躲在地窖，活在每天的炮火聲中。她每天睡不著、吃不下。有一天小女兒鬧著要出去玩，見見陽光，而就在那一刻她家附近遭受到轟炸，在不到200米的距離之遙，一個女人在她們眼前被炸至粉身碎骨。她形容就如恐怖片一樣，於是她拼命抱著小女兒逃跑，逃到火車站，並立即聯繫上在外婆家的15歲大兒子，而當時他們只賸下三小時機會上火車。她在電話中哭著叫兒子立即帶外婆去車站和她會合，然而等到最後，她都等不到她的兒子和母親，她惟有抱著女兒哭求著擠上了火車。

她帶著5個難民營的聯繫電話去到基輔車站，結果其中四個電話沒人接聽，最後一個號碼終於接通了，有人把她和女兒送到這「好撒瑪利亞人」營地。在與她交談的時候，她一直看著我們的女兒天情在她面前蹦蹦跳跳，而她的女兒一直緊縮在她懷裡，寸步不敢離開。她眼泛淚水說，來到這營地已一個月了，上兩星期卻和兒子、母親完全失去聯繫了……（她所在的東部城市盧崗斯克戰區已停電超過一個月，如今面臨斷水斷糧）。在我聽完她的故事那一刻，看著

她迷茫的眼神，我真不知道該如何回應，更不敢問她可以如何幫助她，現在她的兒子和母親生死未卜，家不成家，戰火不知何時會結束。今天，在烏克蘭我們的身邊不知還有多少類似Nastya的故事正在發生。

營地義工告訴我們，營地的孩子們已能分辨出

不同種類型武器的炮火聲，現在雖然遠離戰區，但稍大的關門聲也會把他們唬哭；就如上星期的一個夜晚，營地的孩子們徹夜難眠，只因為天空在打雷。今天我們到訪時，營地大部份的孩子被機構的義工帶去海邊散心，留在營地的孩子不多，幾個7、8歲的孩子向我走過來，第一句就問我：「你在這裡要待多久？」這已成為孩子們看見新朋友的問候語。我驚扭的俄語反而吸引了他們的興趣，輪流比手畫腳地向我介紹地方，告訴我在營地外晚上可以看見很漂亮的星星，營地鐵絲網圍欄那一個大洞可以鑽出去，鐵絲網外面是一大片的牧場，卻只有一隻孤獨的大乳牛。我感覺到孩子們喜歡這個地方，因為這裡安全，沒有炮火聲，也有很多逃難而來的「戰友」。這些大孩子熱情主動地走近我們，感覺到他們希望我們可以為他們帶來一些新鮮有趣的事。暑假還有兩星期便結束了，原本這些孩子都在準備9月份上學，現在，他們可以去哪上學呢？

這次我們停留的時間只有一小時，營地負責人說隨時都歡迎我們再去，他們說我們可以給小朋友組織活動、辦音樂會……。根據目前的情況，我們了解到這營地設施方面是良好的，至少比起其他政府以舊工廠改造的難民營優越很多。然而，再過兩星期秋天就到了，氣溫將會很快降至十多度，烏克蘭在11月就會開始下雪，營地本來只作夏令營地，沒有暖氣系統，機構正準備籌款為營地重建暖氣系統。從目前局勢來看，大部分的人都需要留在營地過冬天（而這暖氣系統將是很多難民營面對的大問題）。即使他們的食和住的問題暫時可以解決，教會牧者每星期兩次帶領他們讀聖經，幫助他們認識上帝，教導他們

禱告，但接下來如何去幫助這些流離失所的人找到工作，為他們的孩子找到學校，讓他們可以重新過正常



參與向難民贈送物資的華人弟兄姊妹



生活，如何幫助他們的生活過得有尊嚴，這是接下來的大難題。因為這是並不是一項短暫的工作，這個為數兩百人的「福音營會」，很可能將持續數月，甚至更長！

2014年10月

我們把Mayaky營地的需要帶回教會，引起很多的回響，這是敖德薩華人教會首次如此的走進烏克蘭當地人的事工。我們開始不斷地為難民工作禱告和呼籲。憐憫人的上帝開始感動海外的華人教會弟兄姊妹用奉獻來支持Mayaky難民事工。我們收集到一些奉獻，為他們購買了4頭豬，為他們建立了一間小農舍。而感動我們的是，我們收到來自澳門的一筆奉獻，足以為他們設立過冬的禦寒系統。

我們和10位弟兄姊妹再次來到營地，看見當地的弟兄姊妹正在忙於暖氣系統的最後工程，這些都是專業的愛心義工！在營地中，婦女們在照顧大家的日常生活、農舍小動物，男士們在和義工們一起努力建造他們的新家園，留下來的40位小孩已成功安排到鎮上的學校上學。

在這一天我們有機會和營地的所有營友見面，我們用中文唱〈那雙看不見的手〉：「雖不見祢，觸不到祢，但是我知祢正在對我低語……是祢的手，釘痕的手，重新撫慰我曾經破碎的心田……」面對這些流離失所的人，惟在主耶穌能安慰他們的心，我們告訴他們：「我們這些中國來的留學生是在烏克蘭信主的，上帝帶領我們來到這國家，也讓我們在這國家找到了生命中最重要的東西；我們感謝上帝，讓我們在此有機會能和你們分享上帝的愛……。」散會後，一位老太太走過來，親吻了我的手。

這是「好撒瑪利亞」機構負責人給我們以及海外奉獻者的一段話：「親愛的朋友們，在上帝的供應及帶領下，我們正在為Mayaky冬季取暖設施作最後施工，預計在一、兩天內就可以完成。我們在此向華人教會的團隊獻上衷心的感謝，因為你們不單是用話語，而是用行動來幫助了我們。感謝你，朋友們！」

我們所在的當地教會有一位弟兄正在前線，牧師冒險

帶著衣物和食物前往探望他，為他禱告。在拍回來的影片中，這兄弟高興地拿著教會給他送去的長筒靴，說：「謝謝，這靴子很好，不用綁鞋帶！謝謝大家禱告，炮彈飛過，但上帝保



■為他們購買建材後，專業的義工們為營地建設禦寒系統——保暖牆

護我們，我們沒有被擊中……。大家為我們禱告，我們為大家保衛家園！」烏克蘭軍方軍費嚴重不足，被徵入伍的軍服得參軍者自己出錢購買；一個村的村民為被召入伍的年青人集資為他購買了一件防彈衣。前線食物不足，軍方提供的只是稀粥！聖誕節前有軍人說希望教會為他們送一些小朋友畫的圖畫。我們也收到電話詢問華人教會能否幫助購買內衣、襪子送往前線……。

我們身邊不少外國人已離開，也看見不少外國人因為烏克蘭幣格里夫納（Гривня）貶值的關係，錢包的錢忽然變多了，就大批量瘋狂搶購名牌商品後才離開。同在一個土地上，人們過著兩個世界的生活，如果沒有上帝，在苦難中的人們很可悲，然而被金錢慾望控制著的人更可悲！求上帝給我們智慧去運用我們所擁有的。

上星期上羊和一位從意大利來的傳道人（是我們冬令營的特邀講員）再去到Mayaky營地，這次去的目的是了解他們最新的情況，拍攝下來準備在下個月回國敘職時分享。目前在這營地有130人決定要留下來；回不去了，Mayaky營地就是他們的家。然而，百多人中具勞動力的只有30多人（其餘的都是老人、殘障人士、單親媽媽和小孩），而在鎮上難以為他們尋找工作機會。

為維持他們的生活，人民教會每月需要付出龐大的費用，教會其他的發展事工必須先擱置。的確，當初決定接收



■在營地出生的小豬們為大家帶來歡笑與生氣

難民是一個信心的考驗，也是迫在眉睫下的決定。營地購入的煤炭已用完，他們開始每天砍木燒柴供暖。數個月來，營友們從消極地在

家園被毀的陰霾度日，至今已有不一樣的氣氛，人們開始積極地建造他們的新家園。相信這是上帝的愛、信徒們的行動與關懷，讓這些人的心靈重新振有作。

冬季的Mayaky營地被白雪覆蓋著，我們在小小的室內農舍中喜見剛出生的十幾隻小豬，聽說還有小羊寶寶快出生了。負責人Denis牧師指著白濛濛一片的平原，說：「我們現在有一個夢想，等春天來臨，我們要在這裡種上牧草，我們希望能為他們建造有20頭牛的農場！10頭奶牛產奶，10頭小牛為將來肉類供應及出售。營地中有一名獸醫，也有富有經驗養牲畜的人，這樣將來可以有Mayaky農場生產新鮮牛奶，再設立工作坊加工製作乳酪、酸奶……，估計可以為他們提供15至20個工作機會，並維持大家的生活。另外，若上帝供應，我們會擴建更多的營舍，我們希望可以在未來多接收50個難民家庭！」

我們把這一切計劃交給上帝，求祂按祂的心意成就。想到這一切，我們常為當地教會付出的一切感恩，也和他們一起用信心仰望上帝！正如當地的一位義工所說：「我們努力為他們付出，讓他們知道他們沒有被厭棄、被遺忘。我們要與他們一起計劃未來，仰望上帝！」上主日，華人教會的弟兄姊妹受邀請一齊參加他們的禱告會。在禱告會中，我們看見烏克蘭的弟兄姊妹——包括很多老人家——站著、跪著、流著淚向上帝呼求：拯救烏克蘭！在禱告會中，我們和當地弟兄姊妹的心拉得更近了。求上帝憐憫這地，讓更多受傷的心靈得安慰、得力量走下去！

感謝上帝把我們帶到烏克蘭，而祂並沒有把我們放在戰火中的東部城市，我們在敖德薩這片處於和平安全的地

方，我們擁有的是可以向他們伸出援手的福分。今天我們的教會可以選擇對這一切視而不見，繼續把心力放在如何排練出美麗的敬拜音樂、繼續預備好一篇篇動人的講章、策劃一場精彩的旅行活動、豐富的佳餚愛宴……還是，我們可以如聖經中的好撒瑪利亞人在傷者身旁停下來，為他包裹傷口、讓他騎上自己的驢子，即使自己無法留在他身邊，

仍能把錢給能照顧他的旅店主照顧這受傷的陌生人？這些難民的確是我們的陌生人，但如今我們已開始認識他們的名字，能和他們握手，我們

能擁抱這些流離失所的小孩子。現今，每日充斥著太多駭人聽聞的新聞了，在世界的一處，基督徒慘絕人寰地被殘酷殺害，我們無法為他們作甚麼，難道基督徒的影響力就只能是每天看著悲慘的新聞唉聲歎氣？聖經中的好撒瑪利亞人沒有遇上100個受傷的人，他卻盡了力去幫助他所遇見的那一位，而Mayaky這裡一群有需要的人就在我們的身邊，他們需要我們的禱告，他們也需要我們用時間、用心去為他們設想，為他們奉獻我們的時間和金錢，去陪伴他們度過這段艱難的日子，讓這些爸爸媽媽能再撐力氣來告訴他們的小孩未來是有希望的，去幫助他們知道世上還有上帝的愛！

筆者在交這篇文稿前兩天，剛轉交了一筆來自上海一位姊妹為Mayaky的奉獻，我們與這位姊妹素未謀面，然而，上帝把Mayaky的需要帶到她的心中；我們的心中衷心感恩，Mayaky牛舍有了第一步的建築費了！請大家繼續為我們禱告，深信上帝會使用更多的人，成為烏克蘭人的祝福，作出更美好的見證！

(作者夫婦為本會駐烏克蘭宣教士)



■華人教會弟兄姊妹在聖誕節用烏克蘭文獻唱〈我為烏克蘭禱告〉

距離近一點

◎霞光

這是一個特別的下午，我們結伴看望四兄妹一家。我們又一次秉賦著偉大使命來到這個地方。甚麼時候我們可以成為「一家人」？我們不住地禱告，按捺著忐忑的心，因這個地方已流淌著太多無辜人的血。我們大膽的進入這個同樣無辜的家庭，不去追問何故，只想上帝是眷顧孤兒寡婦的；而我們想成為溝通的渠道，去幫助他們，因為他們也實在太困苦。

這樣一個盼望，驅動我們一次又一次地進入他們的生活環境，然而對於他們的生活，我們仍然是在門外。接納是件多不容易的事，在邊疆這片土地上，民族間有著太悠久隔閡。感恩的是我們有這樣的感動，相信付上膝蓋的代價，換回的是靈魂的救贖，因祂願萬人得救。當我們沒有力量，不知道如何走近他們時，神幫助我們靠近他們。

布拉都，一個初中還沒畢業的學生，班裡成績很優秀，有著成為畫家的夢想。他是大哥，他的母親想讓他去學廚藝做廚師，他說他也想去，可又有誰知道，這個青春期的孩子心裡有著怎樣的想。這個年紀本可以肆無忌憚的調皮，可是我看到的是大孩子的靦腆，少見的笑容裡有些羞澀。他告訴我們會和旁邊的鄰居一起去大學，和校園裡的

大學生們一起打籃球，想想這也蠻好，可以幫助他成為男子漢。

今天在他們的母親同意之下，我們帶孩子們出去吃飯。有這樣的機會也使我們的距離近一點，去了解他們的飲食習慣，得知他們的口味，還有些許的飲食愛好。這些孩子們在他們的母親教導下，很懂禮貌，看著他們吃得很滿足的樣子，我們都很開心，這些小傢伙們有多久沒有這樣豐富的吃上一頓了！

在回去的路上，十一歲的女孩主動牽著我的手，我心裡默默的感恩：「主，祢讓我們又近了一點！」對於他們，我們只有不斷地向我們的父神懇求：走近他們，進入他們！



(作者為創啓地區青年同工)



布拉都一家

◎小羊

3月16日，中午主日聚會後，我們去看望布拉都兄妹。我已記不清這是第七或第八次去看望他們了。當坐著公交車看著窗外的建築呈現出U民族風格時，我的心底常常會縈繞絲絲莫名的悲傷。

這座西北部的邊陲城市，從古至今都是宗教、文化和民族交流與碰撞的地方，暴力、衝突、血腥、仇恨、矛盾……，可以吸引眼球的名詞在這幾年來幾乎都和它有關係。而這段時間，各地迭次的暴恐事件讓這座城市裡不同民族間的人們更多了一份提防與警惕，而我們這些常常沉溺在自我生活中的基督徒，能做些又該做些甚麼呢？

原本約好中午一點半見面，由於堵車，我們於兩點十分才趕到。這幾天氣溫升高，通向布拉都家的小巷被溶化的雪水浸泡著，黝黑的水中夾雜著泥漿，使十幾米距離的路徑格外難走。一位正在求學的姊妹說，她已經有很多年沒有走過這樣的路了。

到了布拉都家，敲門，等候，約莫5分鐘後布拉都為我們打開了門。兩個月不見，他又長高了。瘦瘦的他靦腆地邀請我們進屋，由於他們租住的出租屋在一所大學的高大圍牆旁邊，房間常年見不得陽光，光線顯得有些晦暗。他的母親為我們鋪上了他們待客的氈毯，並隨手將炕上放著的古蘭經收了起來。

由於這次有一位學習U語的姊妹隨行，我們的交流輕鬆了不少。我們詢問了他們家裡最近的情況，以及四個孩子的學習情況。聊天的時候，我偶然看到了布拉都畫的畫，他

臨摹了美術畫冊上的人物。他坦言他喜歡畫畫，但作為家裡的大兒子，他在初中畢業以後也許要去餐廳學做廚師。

我們打算邀請他們一家人出去吃飯，但這位母親卻再三婉拒了我們的邀請。在他們的信仰裡，女人的地位是較低的；在這樣的一個敏感時期，和一群漢族人在公共場合吃飯，也許是不合宜的。作為一位傳統而保守的母親，或許她有自己的顧慮。四兄妹中的老二今天去了較遠的一個親戚家，我們經過這位母親的同意，決定和布拉都以及他的兩個妹妹一起去外面吃飯。一路上，我們邊走邊聊，儘管溝通不是很多，但是能感覺到他們對外出吃飯很興奮。

我們挑選了一家清真餐廳，點了烤肉、大盤雞、拌麵，還有一些炒菜。兄妹三人一開始還很不好意思，有些放不開。可是等到我們和他們一起吃烤肉的時候，他們開心的樣子真的讓我們心底格外的感恩。

我們在吃飯的時候，還意外的發現：原來這些孩子們平時很少吃肉，一個月都很難吃一次肉……。我忽然發現，原來我們認識他們是那麼的有限，我們天真的以為經常去看看他們就已了解他們，卻不知道自己其實多麼無知，多麼不了解他們真正的需要。想到我們還肩負著要向他們傳福音的責任，真的覺得人若按自己的眼光去做事，必會跌倒，即使我們心底願意為神而作，卻常常因著自己的缺乏與自義而易跌倒。我們這個看望的小組真的需要神的親自帶領和看顧。

(作者為創啓地區青年同工)

神州代禱

1. 神學教育的師資

東北、西南、華南、民工事工等五處神學教育的師資，求神預備。

2. 「《把握時機》宣教生命課程」

A. 春季將舉辦六個課程，以繼續幫助各地團隊建立「《把握時機》課程」師資團隊。

B. 有兩位宣教士在3月接受課程統籌認定審核。

3. 邊疆事工的突破

與基督徒企業合作的社區發展工作有突破，求神賜給邊疆團隊有釐訂策略的智慧，並與當地有關人員有好的合作。

4. 民工事工

A. 請為種子老師的學習代禱，希望能儘快通過考試，早日上陣服事神。

B. 請為專業老師的尋求代禱，求主賜給我們全職或短期專業老師，他們能具有愛心及耐心的鋼琴、聲樂和門訓訓練。

C. 請為今年即將徵招的新一代種子老師代禱，求主賜給靈命、品格、學歷和良好音樂基礎的人選。

D. 請為所需經費代禱，目前還有些不足。

E. 求主幫助我們能早日達到自養目標。

5. 本地傳教士信心籌款

求神幫助在國內的本地傳教士，能憑信心自籌經費做主工。新的財務政策需要執行本地同工「個人帳戶獨立處理系統」，他們不會因此而退卻；而能憑信心仰望主的供應。

6. 柬埔寨學院今年3月第二學期開學，將增加一位新的學生。求主保守舊生和新生都能在2月底或3月初順利抵達學院，繼續新一個學期的課堂學習與工場實習。

7. 求主繼續保守那些在柬埔寨學院學習的學生，能信心堅定，積極地參與跨文化實習，也求主幫助他們可以籌募到他們所需要自備的至少每月500人民幣的生活費用。

8. 求主預備更多願意參與跨文化長宣的弟兄姐妹，願意參與今年度國內外的訪宣隊。由於訪宣隊報名截止日期在每一次訪宣啟程前的兩個月，因此求主感動參與者儘早報名參加。

9. 最近兩個在最少聽聞福音的M群體中進行的愛穆事工計劃已經制定，求主幫助我們早日付諸行動，能在M群體中與當地人達致美好的配搭侍奉，並藉此得著更多的M群體歸主。

10. 雙職宣教

A. 為西北區植堂事工禱告：栽培本地同工、建立傳教士團隊、門徒訓練、把福音傳給未得之民。

B. 為東區殘疾人士事工禱告：有效把基督的愛和福音傳給殘疾人士，建立他們的身心靈都健康。

C. 為北區職場查經班禱告：藉此查經班幫助在職信徒把工作與信仰結合，成為職場傳道人。

把握時機 第四版
宣教生命課程

卡汶 *Transformed Life Transforms Life* 思行錄

◎ 司徒嘉敏



回望過去兩個月，深深感受上帝藉着新的挑戰來轉化我的生命。是的，惟有被轉化的生命才能轉化其他不同的生命。

以手會心的事奉

踏進2015年，在工場上多了新的學習機會。因工場主任回國述職，我和另一位宣教士同工需要一起肩負差會在工場的行政和管理工作。要帶領不同年齡和文化背景的同工真的不容易，不過，感謝主，昔日團體服事的經驗對我來說是極有幫助的！



現在用作策劃、聯絡和會議的時間相比昔日多了，但天父藉此教導我，這些時間是寶貴的。因為正當我們帶領同工們時，我們正一起走向神給我們的呼召，並成就神托負我們的工作。我曾聽說：「要帶領同工手所作的工，就必須帶領他們的心，……一切從心開始。」

感謝主，華傳所有的泰國宣教士們在一月初舉行了四日三夜的退修營，大家在營會中有美好的分享和學習。此外，逢週三早上八時半，同工們也齊集在辦公室，一起以敬拜讚美開展一週的服事。中午，大家為著服事和世界的需要一起禁食祈禱。

真的盼望能經歷合一團隊（TEAM）的果效：“Together Each Achieves More”（共奮勉，廣成就）。

頭心手足的挑戰

「放手」是一門學問。上帝給我在美讚教會的負擔，是協助建立新一代年青人成為真實的基督跟隨者。不過，我亦沒有忘記傳福音的任務。因著參與華傳建立「泰國中心」的機會，我正計劃進入另一條以泰國人為主的村落開展福

音工作。但是，在這轉變過程中真的需要有美好的溝通。早前因著聽到不同的「聲音」，我曾感到有些壓力；二月初終於有機會與美讚教會的領袖們坐下交流。感謝主，在交流會中，我們有真誠和美好的分享！

農曆新年前，感恩的是在首都順行地辦理好我的簽證。提到新年，今年的初一也很特別，大清早我們步行前往將要建「泰國中心」的那塊土地。同工們一起齊集，以唱詩敬拜和祈禱展開在這塊地上一連串的工作：除草、勘定審視、土壤測試、填土和建造……。感謝主，為我們預備了愛主的專家來協助處理建築的事宜。我亦開始與同工們一起構思和策劃中心的內涵——語言課程、社區建設的活動等。在「泰國中心」未建好前，我盼望能在目前的辦公室開班試辦吧！

建立生命的職事

感謝主，雖然我的角色增多了，但建立生命的機會沒有減少。美讚教會的青少年小組仍然每月舉行一次。一月底的主日晚上更增辦了青年查經小組，目前共有三位青年人參與，他們都是負責照顧青少年和兒童的青年領袖。二月份有機會首次前往另一所教會分享，在一群陌生面孔的弟兄姊妹前分享信息時，我真的有點緊張！

不可不提的是逢週三下午在一所中學舉行的課外活動——英語學會（English club）。雖然與學生們只是每週相聚一次，但經過七個月的時間，不單看見學生們的進步，也感受到與他們的關係拉近了。有一次，在課外活動後與四、五位學生坐下閒談，不知不覺就談及他們對自己性別傾向的事情。有一位比較男性化的女學生表示，因為父母在家中對兒子和女兒的要求不一致，以致她希望能成為男孩；另外三位女性化的男學生更分享到他們所喜歡的男性對象是誰。主啊，我可以如何把他們完完全全地帶到祢的面前？！

（作者為本會駐泰國宣教士）



東南亞/東亞
宣教工場感恩與代求

◎ 資料室

柬埔寨工場

- 請為活水教會未來四年的發展計劃禱告，宣教士團隊希望能夠將「差會」和「本地教會」的關係，從「父母關係」提升至「夥伴關係」，以符合差會的宣教策略。雖然當地人事奉團隊依然不穩定，但求主引領，加添本地人力。求主幫助胡惠強和蔡佳靜宣教士在當地人中物色多一些合適的同工。感謝主！有個人及教會回應活水教會經常費的需要，樂意奉獻幫助我們拓展和維持現有的事工。
- 請為呂文東和鍾倩雯宣教士夫婦返回工場的生活適應、並對新事工拓展（新光、美門、GLOW等）有清晰的計劃禱告。倩雯在「華聖」任教一科，求主加力備課及教學的工作，造就學員。求主幫助文東有智慧協調各事工的參與，特別是新光聚會點的發展，並於四月要負責差會二十週年的籌備工作。
- 陳美縑實習宣教士感謝主的保守與看顧，讓她漸漸地熟悉在磅針省的新光事工。此外，聖誕節聚會與每兩週一次的團契聚會反應都非常不錯，相信神必要宣教士繼續擴展此事工，讓福音在此地方興旺起來。求主差派合祂心意的當地傳道人來牧養新光事工的初信者與慕道友。也求主帶領同工們，對此事工的未來擴展有合一的異象，摸著主的心意，做出合神心意的決定與行動。
- 陳羽倫實習宣教士感謝神賜給他有很好的學習環境，感謝神透過不同的人、事和物，給予他提醒、訓練和忍耐。求主繼續加添他有能力和智慧在大學生校舍事工，把得救的人數賜予他們。求天父給予柬埔寨宣教團隊有智慧和能力去協助開拓事工及新的企業計劃，以便教會能夠自立自養。
- 吳端揚牧師和孫賢芝師母求主繼續保守他們出入平安，身體健康，有美好靈命，為主擺上。求主賜吳牧師充沛的精神和體力，因為這學期除了白天有服事以外，還要在華聖延伸部教導一門夜間課程。求主感動帶領更多學生到華聖來裝備自己，成為跨文化宣教士。請記念孫賢芝師母在新學期的教課，以及在當地教會教導成人主日學，她的備課和教導都求主賜恩同在。
- 華聖同工已考核2月份入學的新生資料，求神引導新生離鄉到柬求學的路。華聖及蔡頌輝牧師和黃竹玲師母一家二月份順利搬遷入新的校舍，求神預備所需要的傢具和用具等。蔡牧師夫婦今年開始在金邊大學外語學院上柬語課，求神給他們智慧來掌握柬語，並靈活運用。求神保守天洵和嬌嬌在認知、品格及信仰上能夠均衡、健康地成長（目前仍未能有固定的兒童主日學可以參加）。

南韓工場

- 梁婉芬宣教士為聖誕和守望活動順利完成，並有美好的回應而感恩。請記念今年以諾組門徒訓練課程，希望能幫助組員屬靈生命成長。請為宣教士每週事奉有好的準備，能謹慎和忠心牧養群羊。請為大夢學校和大学生事工禱告，願神加能力和智慧，愛那些學生。現有一位台灣的慕道朋友，求神保守他有追求的心。請為宣教士家人身體健康和未信主的家人禱告，希望能早日相信神。

泰國工場

- 請為梁玉燕宣教士的述職期代禱，求神賜旅途平安，與支援教會、弟兄姐妹、家人有美好的時間。也為宣教士的簽證申請禱告，求神預備適合的簽證，並在等候期間有足夠及優質的休息和安靜時間。
- 司徒嘉敏宣教士為聖誕節的佈道活動中，美讚教會的青少年首次擔任「小翻譯」，協助短宣隊帶領活動而感恩。最近與美讚教會領袖們開會，分享在第二個任期中宣教士在教會的角色。感謝主，在



會議中有美好和坦誠的分享。踏進一月份，有機會與泰國工場的宣教士們一起退修。在退修中有美好的休息、分享和學習。最近因為工場主任述職不在，宣教士需要協助分擔一些事工，請為她能有智慧處理和作決定代禱，願在新的服事機會中經歷新的恩典。請記念剛開始的青年查經小組（每週一次），目前共有四位參加者，其中一位是慕道者，希望透過查考聖經，讓他的生命能遇上耶穌。亦請記念青少年領袖小組（每月一次），其中有四位參加者相當渴求，願主在她們的生命中繼續動工。

- 請為**劉淑姬**宣教士使用泰文來服事禱告，求神給予她智慧能準確掌握泰語語音並能清晰表達。也為宣教士各樣的事工禱告：中文班的教學、在華傳辦公室負責會計、實習統籌四月份「《把握時機》課程」（需要經過考證合格，才能有資格擔任正式統籌，以在泰國透過這個課程推動宣教）、有智慧帶領新的宣教同工度過第一任期的過渡期。請為宣教士還沒有信主的家人禱告。
- **謝林玫芳**宣教士感謝神她已經在清邁安頓下，也喜悅在泰國的生活，並有智慧學習泰語。請記念她五月份的腎臟移植手術，為一切的安排過程，包括體檢和兩位負責手術的醫生禱告。為她和她的弟弟禱告，兩人皆能康復得快。記念她之後的醫療跟進，能夠在回工場之時全然康復。
- **姜利群**宣教士已經離開泰國工場，回返澳洲。求主幫助她回國之後的適應調整。
- **梁碧瑜**實習宣教士還有九個月的短宣體驗，求主幫助她在剩下的日子得以看清楚神所要她看見的，並在各方面預備和裝備她的生命成為神的僕人。求神在家人的心中動工，讓他們不單支援碧瑜讀神學的決定，更能親身經歷神的愛，得著救恩的福氣。
- 請記念**盧義傳**宣教士夫婦一家，為著他們夫婦在Phrao剛開辦的教會禱告。初信者能夠在信心上成長，也將有更多的人接受信靠耶穌基督。兩位孩子Sammi和Caleb已經在墨爾本入學上課，請為他們在不同教育體系中的學習和適應禱告。也請為宣教士的泰語學習禱告。
- **陳弟兄**一家感謝神在這半年多來，上帝藉著身邊不同的同工們，用愛心幫助他們，非常感恩。請為女兒入學的事情代禱（今年入小學），目前還不知能進入在哪所學校。祈求上帝引導和開路，可以順利入學。
- **林蘭芬**宣教士感謝神預備了泰人恩福教會作實習場所，除了牧養外，還能學習做福音預工的方法。感謝神在生活上超出所想所求的供應。為泰國宣教士簽證的申請有亨通代禱。請為她與泰國同工一起翻譯《茁茁》為泰文版本禱告，此書有助於栽培泰人初信肢體。求神幫助她有好的集中力和記憶力，能更準確的作講道（中、泰）翻譯，讓會眾清楚明白，特別是中譯泰方面，能立刻找到適合的詞彙。
- **林慧清**宣教士感謝主已經開始了在新的事奉點的工作，主要是負責協助醫院改善長者的服務及照顧，求主賜智慧及細心作了解，並作出合適的建議。感謝主！開始熟悉開車上下班。
- 請記念剛抵達宣教工場的**梁美珊**宣教士，求神幫助她在生活各方面的適應調整，安然渡過富有挑戰的過渡期。請記念她的泰文學習。

創啟地區

- 請記念**吳尚賢**和**邊巴**宣教士。請為在此創啟地區的眾多教會的需求禱告，為基督徒能自己從神那裡支取供應禱告。請為宣教士面臨宗教自由的緊縮政策禱告。
- 請記念**鐘昌明**牧師在某創啟地區的服事。求神賜下健康的身體。



五載 黑海明珠 宣教行

◎ 董上羊、蔡佩恩

冬令營結束，一連兩天的大霧，導致羅馬來的營會講員沈傳道的飛機班次被取消，他最後決定坐十幾個小時的火車去首都基輔（Kyiv；烏克蘭文：Київ），轉乘另一班機離開。他在機場轉來微信，已順利登機了，他感謝我們讓他能體會了一下烏克蘭的生活……。感恩的是上帝帶領他順利回家了，我們也放心了。能有講員在這狀況下願意來烏克蘭幫助我們，為我們帶來美好的信息和鼓勵，真是很感恩；一年之始，上帝的話語讓我們有一顆清醒的心去面對前面的挑戰。

四天的營會在充滿了上帝的恩典，我們也有很多新的體會。這是我們五年來，第一次在沒有短宣隊的協助下籌辦營會，開始時只有十幾人報名，最後出席的竟有40人，包括來自南部港市尼古拉耶夫（Mykolaiv；烏克蘭文：Миколаїв）來的同學。但是沒想到營地的暖氣不足，而且只提供薄毯子，讓大家捱凍了一個晚上，最後我們臨時決定全體離開營地回教會聚會，只為外來的弟兄姊妹重新安排住宿。臨時的變動對籌辦的弟兄姊妹來說真是一個挑戰，也是一次很好的學習功課。然而當知道能幫忙未信主的朋友認識神、弟兄姊妹靈命得幫助，一切都是值得。而那一個寒冷的晚上，讓我們立即想到了Mayaky（距離敖德薩40公里的村莊）營地的難民。感恩的是來自海外的愛心奉獻足夠在寒冬來臨前能為他們建好禦寒系統，不然這個冬天他們必然很難度過。

上星期上羊再去到Mayaky營地，這次去的目的是了解他們最新的情況，拍攝下來準備在下個月回國敘職時分享。看到他們不僅宿舍有足夠暖氣，他們還建好一個室內的小

農舍，不單看見上次送去的三隻大母豬，還有剛出生的十幾隻小豬呢！大公豬的任務完成了，上個月被幸來吃了！聽說有還小羊寶寶快出生了。想到這一切，常為當地教會幫助他們付出的一切感恩，更為上帝的作為感恩。目前營地仍百多位有家歸不得的東部難民，Mayaki營地成為他們的家了，當中40多位小孩已在適應上學的新生活，另外就是老人和傷殘人士，還有三十多位有勞動力的人。

在這段期間，教會為他們未來的工作作出計劃；營地每月單是電費7,000格里夫納（烏克蘭文：гривня），暖氣系統是燒煤的，但幫助他們使用勞動力達至自給自足才能解決長遠的問題。現在營地已設立了手工作坊，計劃未來可以拓展農場。因為營地中有一名獸醫，也有經驗豐富養牲畜的人，我們希望未來可以購買奶牛，並設立乳製品加工坊，這樣將來可以用Mayaky「恩典農場」生產的鮮牛奶、乳酪、酸奶……，估計可以為他們提供15至20個工作機會。我們把這一切計劃交給上帝，求祂按祂的心意成就。

最近東部戰況又惡化了，傷兵被送來敖德薩，男人們天天懼怕著收到被徵入伍的信，甚至不敢回家；戰區之外，親俄、親烏兩方的支持者發生衝突、示威，激進者投放炸彈發洩，聖誕節前兩星期政府為節省能源，全國每天定時停電4小時，大批村民因停電而於公路攔截抗議，貨幣格里夫納暴跌，物價上漲……，這就是最近幾個月來烏克蘭的困境，沒有人想要戰爭，年青人用盡方法想離開這國家，然而，戰爭甚麼時候才結束？

我們所在的當地教會有一位主內弟兄在前線，牧師冒險帶著衣物、食物前往探望，為他禱告。在拍回來的影

片中，這兄弟高興地拿著教會給他送去的免綁鞋帶長筒靴，並說：「謝謝大家禱告，炮彈飛過，但上帝保護我們，我們沒有被擊中……。大家為我們禱告，我們為大家保衛家園！」

烏克蘭軍方軍費嚴重不足，被徵入伍的參軍者必須自己出錢購買軍服；有一個村的村民更不惜為被召入伍的年青村人集體集資，為他購買一件防彈衣添加防護。前線食物更是不足，軍方提供的食糧只是稀粥！聖誕節前有軍人希望教會給他們送一些小朋友畫的畫。我們也收到電話詢問華人教會能否幫助購買內衣、襪子送往前線……。聽到這些，不知道遠方的你有何感受？聽到這些，我們身處這國家，很替他們難過，我們能幫到他們的又有多少？上帝啊！我們是外國人，我們隨時可以離開，但這國家的人民怎麼辦？求祢憐憫這地，讓更多受傷的心靈得安慰、得力量走下去！

政府在聖誕和新年期間恢復正常供電，沒電等於沒網路、沒暖氣、沒熱水，過了兩星期天天點蠟燭煮飯的日子，才知道正常供電是多麼令人開心的事！從因停電而心煩氣燥，到學習調整心情，漆黑中和孩子們玩影子戲，享受燭光晚餐，學習凡事感恩。得力在乎平靜安穩，而真正的平靜安穩不在於環境，而在於因上帝同在而得的內心真平安。記得在暴雪那幾天，路上的車都因積雪被困，交通嚴重阻塞，人們下車互相幫忙推車。當地教會在網上呼籲因交通被困路上的人們到教會來喝杯熱茶，教會的門常為大家大開。在困境中，教會是正能量的源頭——因為有上帝！

暴雪剛好發生在聖誕前，教會卻沒有停止歡慶活動，我們聚會的敖德薩人民教會如往常一樣，用了半年時間，為聖誕節籌備了大型的園遊會。超過600人參與事奉，有攤位、



■這是從鄉下運來的小羊，在園遊會中吸引了群眾



■弟兄姊妹設立了不少聖經場景



■我們的中國攤位



■古羅馬的軍人



■烏克蘭弟兄姊妹穿起傳統民族服裝唱讚美詩

話劇、佈道會，希望在這聖誕季節的日子，一同慶祝、歌頌上帝，在戰火中傳遞平安喜樂的信息！老人家、小孩子都一同參與，看見當地弟兄姊妹如何同心協力，我們為他們的熱心和委身驚嘆不已。這果然是「戰鬥的民族」，在大雪、困境下，他們的熱心毫不減退，用行動來告訴身邊每一個人，我們有愛、有喜樂、有平安——因為我們有上帝！

華人教會也被他們邀請在露天台上有節目演出，J1敬拜隊特別預備了烏語和俄語的詩歌，也擺攤義賣中國大包子和餃子。我們感恩能參與成為他們的一份子，與烏克蘭弟兄姊妹一同服事，一同慶祝。的確，在困難的環境中把人打倒的往往不是環境，而是面對環境的態度。在困難中，我們可以選擇把自己鎖在家中憂鬱、埋怨，但也可以動起來，拿把鏟子把門前積雪鏟掉，走出去和弟兄姊妹一齊歌唱、讚美主。困境中，在乎我們所選擇的態度，在乎我們的眼光放在困難上，還是放在解決困難的上帝上！

忙忙碌碌地開始了2015年，昨天是我們一家在這有「黑海明珠」之稱的烏克蘭宣教五週年，轉眼這五年走來，有很多經歷與體會：我們一家四口來到烏克蘭，下個月一家「五口半」回去述職，主恩實在豐富。這次回亞洲計劃會停留四個月，4月底我們家的老四就要出生了。我們很期待與遠方的家人及弟兄姊妹見面。我們更希望這次回去，能讓大家與烏克蘭走得更近，更了解這地方人們的需要，一起在禱告中記念這國家，以及一起經歷上帝在這地的作為！

請大家為我們一家的行程禱告，我們已於2月2日飛往濟南，22日回到澳門，上羊會在3月中到新加坡。除了述職，我們一家還要申請新的烏克蘭居留簽證，願上帝保守我們每一步！

(作者夫婦為本會駐烏克蘭宣教士)



歐亞非

宣教工場感恩與代求

◎ 資料室

塞浦路斯

塞虹宣教士

- 感謝主！我於2月16日終於拿到了一年的簽證，有效期至今年11月27日，我在4月就可以出境回港參加差會的廿週年家聚和宣教活動了。
- 感謝神的特殊安排，在2月8日一位從英國來的陳牧師到帕弗聚會點崇拜中講道，並呼召了兩位從華西東部來的中國女士決志信主！她們於2月13日已經開始接受「茁苗」栽培了。
- 求神賜智慧懂得向那些中國移民傳福音，舉辦一些能觸摸他們心靈的活動，求神使用大除夕的團年活動，並在這春節期間多去探訪她們。
- 4月18日凌晨將有三位香港姊妹跟我一起到賽普勒斯短宣，她們分別逗留兩個星期、兩個半月和三個月，求神使用她們成為本地中國人的祝福！

烏克蘭

敖德薩——董上羊及蔡佩恩宣教士夫婦

- 為我們一家述職行程和事工分享禱告，有智慧推動烏克蘭的異象。
- 為述職期間敖德薩華人教會同工李成和李琳夫婦的事奉禱告，求主加力。
- 請大家繼續記念烏克蘭的局勢，求上帝為這國家帶來真正的和平。

烏干達

北部「Jesus Love Jonam」事工

陳偉成牧師及林婉婷師母

- 感謝主，讓我們述職回來後能很快適應在烏干達的生活，因為在香港時正值嚴寒的冬季，回到烏干達卻是接近攝氏三十多度的夏季氣候。
- 感謝主，NGO的註冊已經完成，同工們也在申請工簽，求神保守批核過程順利。
- 「耶穌愛祖林」的事工項目已陸續開展，感謝主讓我們在婦女培訓及養羊計劃項目都找到可供借鑑的NGO。這兩個NGO在烏干達東部靠近肯亞的城鎮姆巴萊 (Mbale) 已經工作了20年，對於推動事工很有經驗，求神給我們智慧曉得如何與他們有美好的合作。
- 教牧培訓贈經計劃已聯絡聖經公會，期盼可取得更相宜的價格，但經過兩個月還未有進一步消息，請繼續為此事代禱。
- 烏干達西北部帕伊穆爾 (Panyimur) 小學兩棟教室的建造工程已到了蓋屋頂、裝門窗，以及粉刷的階段，但最近物料價格暴漲，請記念。



劉偉鳴及梁琬瑩宣教士夫婦

- 感謝主，我們完成了一年的短宣，學習很多，也得著繼續走宣教路的印證。
- 感謝主，我們在離開烏干達前順利取得工作簽證之批准。
- 我們已於2月10日平安順利返回香港，求神保守能儘快適應香港的生活。
- 求神賜智慧能力學習駕駛車輛，考試能一考通過。
- 我們回港這段時間籌備長宣，在教會以及聯絡弟兄姊妹分享異象，盼望能按原定計劃返回工場。

車展偉宣教士

- 我的母親已於2月28日安息主懷，願主的安慰和臨到我的家人及親友。
- 感謝主，我因母親的病情而能回港服侍和安慰家人，以及調理身體。祈求全能主藉醫生的手醫治我腰痛、嗓子沙啞、枯乾麻痺的手和雙腿。

首都坎帕拉華人事工

吳天德及陳淑吟宣教士夫婦

- 我們申請宣教士簽證有一年多了，在經歷不少的波折後，今年1月終於拿到了一年的宣教士簽證，為此向神獻上感恩。
- 坎帕拉基督教會順應華人春節的氣氛，已舉辦各項春節活動：2月7日和14日於商場派發春聯、2月8日到本地學校探訪與文化交流、2月15日新春大團圓等等，為活動順利進行及能有機會接觸華人和本地人感恩。
- 今年坎帕拉基督教會的方向是建堂的事工，同心建造教會有長遠的場地；另一方面是建造弟兄姊妹的靈命並委身於神家，及新朋友們在基督信仰上的根基。教會新年度的主題：「建立神家，興旺福音」，鼓勵弟兄姊妹透過學習愛神、愛家、愛人的心志，進而傳揚主的福音，請禱告記念。
- 請為教會小組聚會禱告，每主日早上9時至10時有查經班、洗禮班及興趣小組（吉他班、鋼琴班及兒童中文遊戲班），求主賜弟兄姊妹有恒心持續的參與，並鼓勵新朋友參加，一同在主裡學習，共同成長。

劉澤榮牧師及馮尉珊師母

- 感謝主，在華人新年之前我們有機會到一所本地中學以中國新年文化作關懷服侍平臺；也爭取到在商場寫揮春派單張，除接觸華人，也教導了不少烏干達人寫揮春、介紹中國文化及華人教會，他們均感興趣和投入。而教會內舉辦了華人新春大團圓活動，有很多新朋友參與，大家一同在主內很歡樂。此外，有兩星期都到華人商舖派發福音揮春，又設新春飯局邀約肢體及新朋友。我們忙得很，但很喜樂。
- 近日有一華人青年被發現浮屍湖邊（警方未能確定死因，但身上有傷痕）。這消息震驚華人群體，大家既難過惋惜，又有擔心。請記念死者父母喪子之痛，及這邊親人的愧疚，求主安慰憐憫。亦請為華人在這裡的生活平安禱告。

游永釗及林其穎宣教士夫婦

- 感謝主，聖誕新年期間各教會活動順利進行，弟兄姊妹都熱心服事。
- 我們為參與宣教五個月以來，都大大經歷上帝的保守和帶領而感恩。
- 三月開始轉到北部服事，求主擴張我們的境界及賜下平安。
- 為我們的家人禱告，求主保守各人身心靈安康，並帶領未信的家人歸向真神。

本區創啓工場

E國—— 施牧師及師母、May姊妹

- 感謝主，向我們顯明新一年的需要和事工方向：為成全聖徒，各盡其職。
- 華傳差派的8人澳洲短宣隊伍與我們共同服侍了兩週時間，這期間在三福佈道法和初信栽培上提供了非常及時之訓練，看到神極大的屬靈供應，感謝主。
- 請為我們可以將華傳同工帶來的培訓教導長期實踐出來代禱，求神賜下救靈魂的異象、負擔、愛心和信心，並興起門徒可以各盡其職。
- 為2月20日舉辦的新春福音佈道會感恩，主得著多人的靈魂，主的名亦得著榮耀。

T國—— J宣教士

- 已獲得為期一年的居留和居留身份證了，謝謝你們的代禱。



中南美洲

宣教工場感恩與代求

◎ 資料室

巴西

聖保羅市巴西華傳福音教會

- 因主恩典的眷顧，教會為祈求神預備兒童主日學老師及擴展青少年葡語事工一事，已禱告了一年多，最近有一對巴西籍的宣教士夫婦Fabio和Maria非常樂意地承擔了這一聖工，加入了我們同工團隊。Maria曾在中國有五年的宣教經驗，且通中葡英文；丈夫Fabio在青少年的事工上極具恩賜。感謝主垂聽眾人的禱告，補足了教會事工上的缺乏，求主繼續帶領教會前面的路，興起更多人為主打那美好的仗！

聖約瑟市——李楚帆傳道及莊秀珠師母

- 感謝神在過去一年中，家庭及事奉都蒙主的保守。在新的一年開始，弟兄姊妹立定心志，要同心同行，擴展教會事工。
- 巴西的經濟、治安、缺水、缺電及萬物加價每況愈下，影響人心，也影響會眾參與聚會及事奉。求主憐憫、施恩保守！
- 請為聖保羅華傳粵語團契禱告，求主預備合適的聚會地點，目前同工們正積極籌備開始主日崇拜，求神幫助同工們能安排適當的聚會時間。

里約——陳偉泉牧師及楊珍愛師母

- 感謝神！帶領溫哥華平安福音堂短宣隊在3月16至25日前來服侍，由於我們夫婦倆人將於4月返港參加華傳20週年誌慶及探親，謝謝短宣隊成員陳國強長老及陳志達弟兄願意延長時間留在教會協助，求主使用這短宣隊在不同崗位的服侍。
- 現在正跟進一班初信主的職青，他們都是在餐館就業，因在本區餐館沒有夜市，他們在下午5時下班後便可到我們的家參加一小時的初信查經班，每星期能進行三次。求主建立他們，幫助他們在神的話語上扎根成長，使用他們成為凝聚的力量，可以吸引更多職青參與。
- 巴西今年開始百物瘋狂起價，衣食住行無一倖免，治安每況愈下，常有打劫及入屋偷竊，已有多名會眾受害。感謝神，他們並沒有因被劫而懷疑神，卻存感恩的心如此分享：「身體沒有受到傷害是極大的恩典，錢財日後可以再賺回來啊！」請為里約眾教會及巴西的動蕩代禱。
- 里約現時的堂址地點很適合，然而不能註冊成為教會。它沒有電梯及地方不夠用，若要發展三語事工基本上是比较困難，同時教會嬰兒出生率每年在增加，房間不夠使用，求神為教會預備更大的地方。
- 教會在過去一年為購買新堂迫切禱告，感謝神！現有一間現成的教會（五旬節會）轉售，面積10x40米，已建有兩層，可以加建一層，並可立刻使用。該樓宇售價約40萬美元，教會計劃把原有的里約堂址賣掉（約值15萬美元），本堂眾肢體可以從奉獻及無息貸款中籌得20萬美元。現時賣家只給我們

三個月的籌錢期，但舊堂不能立刻賣掉，售賣需要時間，且尚有餘數需要籌募，求神預備。現時階段是查詢地契及圖則是否合格，若一切順利，計劃以10%為訂金及簽署合約。若肢體有感動要支持我們購堂的事工，請將奉獻寄到華傳各地的辦事處，並請註明為「里約華傳基督教會購堂奉獻使用」。

張玉嬋宣教士

- 感謝主，在今年一月份開始讓我有機會在「里約華傳基督教會」教導一系列培訓課程：「屬靈品格塑造」。在備課之餘，求神讓我可以重新檢視自己的品格與生命成長，讓我在教導別人之先已得著提醒與教導。
- 感謝主，讓我能參與「里約」及「聖約瑟」華傳教會聯合舉行的培靈退修會。
- 感謝主，再三給我機會為祂作收割之工。在這兩個月內分別在出埠探訪及培靈退修會舉行期間，帶領三位初信者決志信主。除此之外，來自加拿大的短宣隊亦在Niteroi的福音聚會中帶領了一位姊妹信主。
- 請為我每週帶領查經聚會、個別到一位姊妹家中查經，並陸續栽培三位初信姊妹禱告，求主賜我智慧與愛心，扶立她們在靈命上茁壯成長。亦請為我每次出埠栽培禱告，求主保守路上平安。
- 請為兩位現面對工作困難、信心遭受沖擊的肢體禱告，求主堅固他們的信心。
- 請為我未信主的家人禱告，願他們早日得著救恩，成為主的兒女，得享主裡的平安。



哥倫比亞

波哥大——余雋禧及仇慧琳宣教士夫婦

- 感謝神帶領聖誕聚會圓滿進行，當晚共有七十位弟兄姐妹、朋友前來參加。求主帶領這些華人朋友繼續來教會參加主日崇拜。
- 感謝主給予我們有後防支援，除了差會和母會的協助，還有賴弟兄姐妹的幫忙。去年的聖誕節，謝謝美加的弟兄姐妹代為購買禮物給我們的雙親，讓我們雖然不能在父母身邊，也透過弟兄姐妹的幫忙，能一盡孝道。感謝主，弟兄姐妹也不時致電、探訪我們的雙親，讓他們也得到關心！
- 感謝主賜予我們甜蜜的聖誕禮物，求主保守慧琳的懷孕過程、身體的適應。也求主保守我們從新婚夫婦至踏入初為人父母的角色改變。
- 求主給予雋禧智慧、愛心和耐心擔任教會的牧養工作，願我們有從神而來的異象帶領教會弟兄姐妹的屬靈成長。
- 求主帶領教會的弟兄姊妹，雖然工作忙碌，但仍然願意將敬拜主放在首位，能放下工作，回到教會崇拜。
- 求主帶領幾位持續來教會參加聚會的慕道朋友，能把握機會跨出信心的一步，接受主耶穌基督的救恩，切莫入寶山而空手回。
- 求主帶領雋禧認識波哥大本地的華僑，懂得如何關心他們的需要。
- 求主保守我們的西文學習。

墨西哥

墨西哥宣教延展位事工——羅恩琳牧師及熊惠璇師母

- 感謝神，讓我們終於獲得墨西哥的永久居留證，這是墨西哥自2013年開始的新政策！感謝那位唯一真正能活到永永遠遠的神！
- 求神繼續呼召以英語為主的青年華人基督徒前來接受跨文化的宣教訓練，從事福音外展及慈惠等事工。
- 請繼續為華傳在墨西哥宣教延展位事工的Isabel Tang姊妹禱告，求神賜福她在墨京基督教華傳教會的實習事奉，求神幫助她有更多方面的學習，能充實地成為更合用的器皿。
- 請為宣教延展位欲申請成立一個非牟利機構專門發展社區服務和教育事工的計劃禱告，若能配合目前的基督教華傳教會實在是一件美事，求神明確指示祂的帶領，完成主所託付的大使命，傳揚全人的福音。
- 請為墨西哥的惡劣治安禱告，求神賜下平安，讓正在驚恐中的人民得著安慰與保護。
- 請為我們能每日與主同心同行禱告，宣教士也是軟弱的人，極需要主的保守與賜能加力。

墨京基督教華傳教會事工——張志威及司徒美芳宣教士夫婦

- 我們於3月1日至6月30日回港述職，在述職期間，求神給予教會領袖有智慧和信心帶領教會的發展；亦保守弟兄姊妹同心合意，興旺福音。
- 在我們述職期間，將會到不同教會分享和講道，求神使用我們的信息，激勵更多弟兄姊妹承擔宣教的事奉，亦求神保守我們藉這述職的機會，身心靈都有好的休息。
- 為本地同工摩西傳道夫婦禱告，求神給予他們能力和異象推動西文組的發展，亦求神保守中西文組的弟兄姊妹，在基督的愛裡能打破文化和語言的障礙，彼此有美好的相交。
- 今年教會已安排弟兄姊妹分工事奉，請為弟兄姊妹能各按其職、忠心事奉禱告。
- 今年教會推動弟兄姊妹整體參與禱告，求神賜弟兄姊妹有渴慕禱告的心，為神求大事。
- 為武敬敏宣教士及朱蕙姊妹禱告，求神醫治她們的癌病。

武敬敏宣教士

- 請繼續為我的身體禱告，求神憐憫和醫治，亦保守我和家人的身、心、靈，有主所賜的恩典、平安與喜樂。🙏

從金邊路況 看宣教路

◎ 蔡頌輝

到過柬埔寨金邊(Phnom Penh;目前筆者長期服事的工場)的人都見識過這裡的交通有多混亂。為了讓未曾到過金邊的讀者能多些了解，容我以一些筆墨來描述。

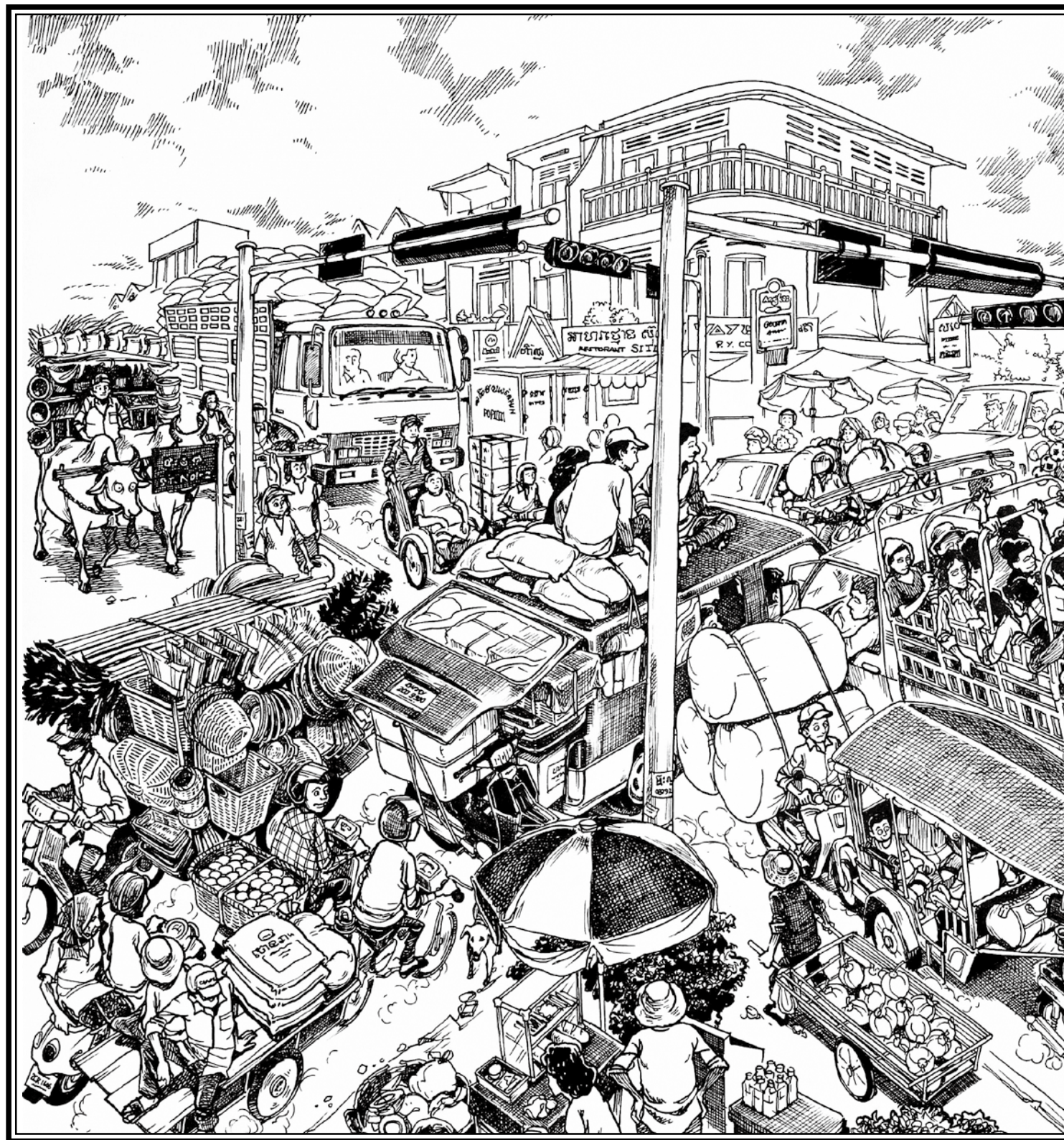
金邊市是柬埔寨首都，算是一個蓬勃發展和建設的大城市。筆者曾於上世紀九十年代在這裡居住兩年，十多年之後重新回到這裡服事，這城市在各方面已經進步很多，但老百姓的生活方式同十多年前並沒有多大改變，駕駛就是一例。

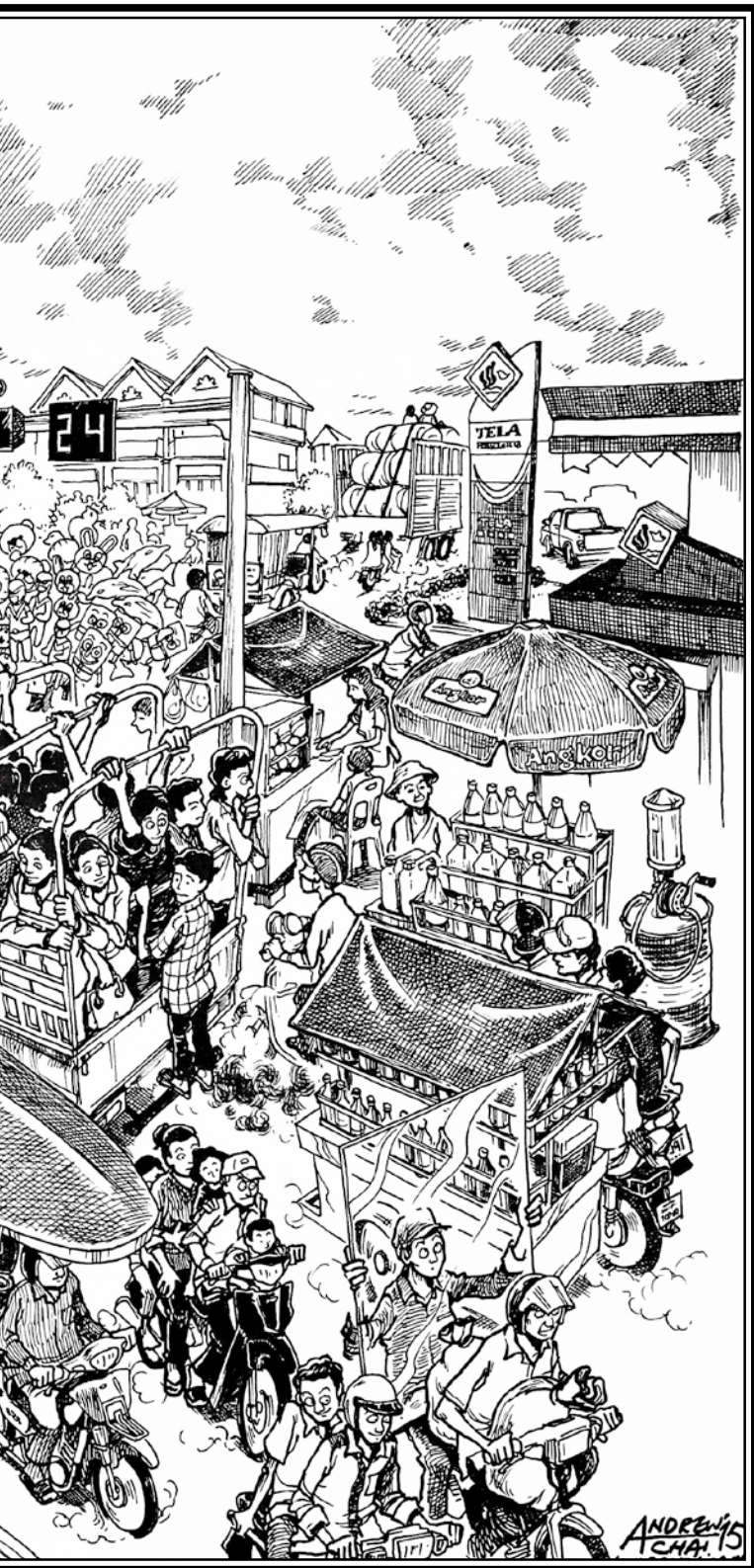
我個人挺欣賞金邊市的道路規劃，很容易辨認道路，而且大路、小路和巷子四通八達。要去一個地方，只要大方向對了，可以有很多選擇路線抵達目的地；一旦發現走錯了，隨時都可以調頭改道。在金邊我還沒遇過真正的「單行道」呢！不過，金邊公路的排水系統很差，一到了雨季，路面就常常淹水，開車會給你感覺像開船一樣，而且在某些小路或巷子裡，積水狀況要等放晴之後好幾天才會退去。

在金邊的公路上你會看到很多類型的交通工具。數量最多的是摩托車，其次是轎車，其餘有嘟嘟車、人力拖車、腳

踏車、三輪車、大卡車、挖土車，甚至有時候會看到牛車或馬車。這些車你都見過，但現在不是在交通工具的百科全書或特定的地點個別出現，而是同時都一起出現在同一條大街上！此外，你會看到各種改裝後的摩托車：有的拖著麵包攤，有的拖著飲料攤，有的拖著可以裝貨物或乘客的拖卡。即使是普通的摩托車，你也會看見很多人當街耍雜技：有的一部老舊摩托車坐了五個大人，有的坐著一家大小，還有抱在手上剛出生的嬰孩；另有些鐵騎士一手開著摩托，另一手捧著靠在肩上的長竿；還有很多鐵騎士載著一大包的貨物，直至自己已經沒有多少位子，前腹幾乎靠在車頭上。後座所載的貨物也很精彩，除了一些已包裹起來或裝箱的不明貨物外，有時候會看見已宰好的豬隻，有時則是幾大串的活雞被倒掛在一起在那裡掙扎著。

金邊的馬路到處沙塵飛揚，但你只會看到少數本地人戴口罩，騎摩托車最好戴有透明遮臉蓋子的頭盔，否則眼睛會很不舒服。金邊很多公路都在修建著，目前除了幾條主要的大道，很多道路都是坑坑窪窪、崎嶇不平的。若是發現路上有新的洞，慢慢等，它要在那裡保留好長一段時間才會





被修補好。會不會有鐵騎士被這些洞絆跌呢？很少會發生，因為大家都已經習慣了。沒有人去投訴市政府嗎？沒有，大家好像都覺得應該是這樣的。

談談交通規則吧。柬埔寨也同其他國家一樣，設有交通法律，但有多少人遵守還有警察是否按照規矩來維持次序就另當別論了。除了上文提到超載的情況司空見慣外，金邊路況可謂「亂中有序」。紅綠燈只是大致上告訴公路使用者現在是輪到哪一邊的車走，可是大多數人只要看見左右沒車或車輛車速較慢，即便是紅燈也可以照過。我不是說行人喔，我說的是汽車和摩托車。一旦遇到某個方向堵車，可以走到逆向車道上繼續行駛；摩托車常常這樣，有時候車輛也這樣。對面那一方向的車輛看到你迎面而來，也自然就會往另一邊靠，沒有人會驚訝，更沒有人會破口大罵。你若需要橫跨另一方向的車道轉入對面的巷子，或是半路倒轉回頭，儘管車輛很多、很繁忙，你只要緩緩前行，大家自然就會讓路給你，即便是擋住了他們前行，大家也會停下來等你過去。如果是開摩托車遇上堵車，可以開上行人道，反正就像走路一樣，能走的地方就走。混亂的路況難免會發生撞擦，但若不是太嚴重，大家總是點個頭、招個手就過去了。

上述種種狀況不犯法嗎？從成文的交通規則來說，是犯法。

那警察不捉嗎？呃……不會，就算你是當著他的面前這樣駕駛，他也不捉你。

那警察捉甚麼人呢？我不知道他們有沒有甚麼標準，但給人感覺是他看你不順眼就會把你叫住。尤其是外國人開車，很容易會被警方攔截下來，然後說這說那的，要你給錢。

過去幾個月來，開著摩托車在金邊的公路上穿梭，眼前的種種場景啟發了我許多思考，決定將它們整理一番。本文無意評論金邊交通的好壞，更沒有贊同與否的意思，純粹只是一個聯想和反思，從金邊路況想到宣教路，甚至可應用到人生路。

一、很多不可能其實是可能。我們以為摩托車就是最多騎載

兩個大人一個小孩，來到金邊你就會大開眼界，不但人數超載，其用途更是多出我們所想象的很多倍！很多時候，我們太快將一個人、事或物定型，甚至把自己定型，以為事情就是這樣，自己的程度也只到那裡，殊不知實際上卻不見得。只要願意承擔、願意嘗試、願意求創意，人生可以有無限可能，很多人在宣教路上就有這種自我發現。

二、太多危險反而不危險。無疑，金邊路況確實給人險象環生的印象，然而，筆者感覺有時候這樣反而變得不太危險了。為甚麼？因為大家覺得危險，就自然放慢車速，不急不忙。相反的，在一些建設良好的城市公路上一旦出現一個洞，騎士很容易就會掉入陷阱，且摔得很嚴重，甚至還上電視新聞。人生不就是這樣？大家都知道危險的地方，自然就變得較不危險。一個十分安全的地方，一旦出現一個危險，大家就措手不及。所以，平時面對試探較少的人當額外警醒，否則試探忽然來臨，可會令你招架不住。危險與否，一般在乎於環境，另一半在乎於當局者身在其中的人心。


三、人與人之間難免有許多彼此看不慣的生活習性，還有對於某件事不同的想法和做法。就好像金邊的路況，東南西北的車輛會擠在一起。然而，這裡的人卻不會不耐煩，也鮮有看到公路使用者彼此吵架打架，更沒見過路霸。有時候他們甚至不需要交通警察，堵塞的狀況慢慢就會疏通了，關鍵在於大家願意等待，而且各讓步一下就沒事了。人際的衝突，往往是因為各人都堅持自己認為對、認為好的想法，我們忘記了別人也有自己的需要，也不懂得去欣賞這些差異的精彩之處。心胸寬廣一點，心情就更平穩一點，日子也更好過一點。在不同文化的處境中服事，更需要這樣的心態。

四、相同的路況若用到道德議題上，可以得出完全不同的應用。人世間有些事情對就是對、錯就是錯，尤其是聖經上已清楚告訴我們的，若是用金邊人駕駛的心態來面對，可就遭殃了！福音傳到不同的文化和群體中，有一

些習俗或大家習以為常的做法並不一定都符合基督徒的倫理標準，在這些問題上，基督徒應當以神的話為基礎，不但不受世俗的影響，反而該將聖經所認可的美德教導出去。觀察世事，筆者發現人的問題往往是在應該退讓的事情上過度堅持，以致引起許多的衝突，與此同時，卻在黑白分明的事情上不敢吭聲，對於罪惡過度容忍。正確的做法應該是，在個人和非道德的問題上，我們需要更多的寬容；在信仰教義和道德問題上，我們應當更堅定、更勇敢。

五、「習以為常」可有正面和負面兩方面的應用。從正面而言，不要對不好的境遇大驚小怪，習慣就好；從負面而言，這種心態阻擾了人進步的可能。金邊的道路素質很差並不是應該如此，它可以更好，只是大家習慣了以後，就見怪不怪了。在服事的領域中這種情形也很常見。無論崇拜、教學、聚會內容、佈道法或宣教策略等等，一旦大家習以為常以後，改進的步伐就停滯了。神國的工人應當時刻保持反省的態度，除了真理是不變的以外，任何一項服事都有不斷長進的空間，切莫習以為常，更不要把自己習慣的形式變成傳統。

六、人生路坎坷艱難，可是總有路可以走。有時遇到堵塞，有時遇到修路，有時遇到大淹水，有時遇到坑坑洞洞……，只要意志堅定，沒有任何事物能夠攔阻你前行。在金邊大街上看到各種讓我們感觸良多的景象，這裡老百姓的生活確實不容易，可是他們並沒有多抱怨，反而一笑置之，堅強活下去。一條路被堵住了，他們就跑另一條路；遇到障礙，他們就嘗試跨越；在有必要的時候，你會看到他們的同伴下車，一同齊心推車或扛摩托車，使大家可以繼續前行。他們只是為了生活，我們為了更崇高的夢想和異象，是否也有相同的心志呢？

人生路，是很艱難，卻也很精彩。問題是你用甚麼心態去生活！

(作者為本會駐柬埔寨寨宣教士)

宣教火 宣教心

◎ 陳雅蘭



回想1984年，上帝呼召我進入基督教機構真理文字中心全時間的事奉，當時主要是負責財政一職，然而這樣的服事領域，無法滿足我對失喪靈魂沉重的負擔，因此，一有機會就會去派福音單張，並積極的向人傳福音。除此，也非常關注在海外的宣教事工，常和同工聚在一起為宣教機構、宣教士禱告。其實透過這代禱的行動，上帝早已把宣教的使命悄然撒入我的心田，點燃我心中對宣教的火炬。

1987年，上帝感動我奉獻念神學為將來的服事做準備。在學院的神學生涯裡，心中一直牢記上帝呼召我傳福音的大使命，也深知未來要走的道路，是一生全然擺上為主所用；因此，在尋求終生伴侶時，存著誠摯的禱願，對方必須是奉獻者，才不會因婚姻而妨礙了上帝給我的使命。在堅持這個信念的等候禱告，感謝上帝為我預備了一位同奔天路的另一半。1991年我完成在新加坡神學院神學學士的學位，就回母會長老會愛加倍堂擔任傳道，也於1992年與鄭海達弟兄結婚。

1995年，夫婿完成在新加坡神學院道學碩士學位被長老會伯特利堂聘請成為堂會傳道。同年，上帝賜給我們一位男孩，我們為他取名為「志宣」，作為我們服事上帝的提醒，就是立志一心要宣揚神，一生要宣教。為要扶持夫婿在長老會伯特利堂的服事，我辭去母會的傳道工作專心與夫婿投入在伯特利堂的服事。2002年夫婿由傳道之職受按立為長老會伯特利堂同理牧師，之後於2011年完成教牧博士學位。

在本地多年的牧養生涯裡，我心中對宣教火熱之心始終未曾熄滅，也不曾忘記所擁有的那顆單純海外宣教的心

志，上帝也不時透過身邊的兒子來提醒。2010年，在上帝的帶領下，我加入了禧福宣教學院的事奉，透過在學院的服侍，上帝讓我有機會逐步履行宣教的使命，我為此以為滿足了。2012年，在一個特會中，上帝透過路加福音五章1至11節，對我再次的挑戰：「服事不是滿足於現狀，應勇於不斷的突破，把生命及事奉開往水深之處……！」於是在同年6月我重回新加坡三一神學院進修，並於2013年及2014年完成道學學士學位及教牧碩士學位。

在宣教學院的服事，我有機會接觸了華傳。2000年，新加坡華文差傳聯合事工(SCJM)為了促進新加坡華文教會在差傳事工上的搭配，由幾間不同福音機構發起這個超宗派的聯合事工，攜手同負宣教使命，華傳是其中的機構。華傳的異象與使命，是透過教育、徵召、訓練和差派，以各種有效的管道，把福音傳給普世未得之民。當我在尋求神為我預備服事工場時，有一位弟兄向我介紹了華傳的需要，我把此事放在禱告中。經過慎重的禱告，尋求神的帶領，決定擔起這挑戰，於二月份正式加入華傳，擔任新加坡辦事處主任一職，與董事和同工團隊配搭，推動華傳宣教的事工。

接下來，期盼眾教會能與華傳更多的配搭，成為夥伴關係，一起推動各教會差傳聚會、宣教訓練及短宣體驗，讓更多的信徒起來，拓展神大使命的工作。同時也與差會及神學院配搭，徵召與差派更多的宣教士，履行主的託付，完成宣教的使命。祈望主內弟兄姐妹，眾教會的牧者，繼續在禱告上、行動上支援華傳的事工，使得華傳更上一層樓，靠主繼續服侍華民至萬民，直到耶穌基督再來的日子！

(作者為本會新加坡辦事處新上任主任)

國際總部

感恩與代求

資料室

1. 國際總主任余俊銓牧師與國際副總主任(工場)何俊明牧師已於2月安排兩星期的時間探訪本會緬甸宣教士，並在佉族聖經學院教授兩個課程。
2. 國際副總主任(工場)何俊明牧師於3月安排了5天時間協助創啟工場主領聚會。
3. 本會國際總部在積極研究穆宣事工，國際總主任余俊銓牧師常帶領同工為這群體祈禱，並向主內有關機構作出諮詢，又於2月安排時間與國際副總主任(工場)何俊明牧師到南亞作實地瞭解，期望儘快落實有關事工的開展。
4. 本會於2015年踏入20週年，60位宣教士連家眷將於4月8日至15日齊集香港和澳門，推動宣教和彼此有相交活動。
5. 本年度的「宣教士職前訓練」(MOT; 6月14日至7月10日)和「跨文化宣教實習訓練營」(MIT; 6月26日至7月10日)將於泰北舉行，歡迎各地有志宣教的主內肢體向本會各地辦事處查詢報名詳情。
6. 本會趁著20週年之際，分別於9月和11月舉行宣教事工分享會和週年紀念晚宴。詳情日後公佈，敬請留意。
7. 國際總主任余俊銓牧師疊翁之喜，其二公子於香港舉行婚宴，謹此致賀。
8. 1月至2月分別有播道神學院、中國宣道神學院及禧福學院神學生到本會總部實習和訪問，本會深表歡迎。
9. 華傳聖工學院柬埔寨校園課程：第一季信徒夜校課程「使徒行傳信息」和「小組事工」於3月起開課；跨文化宣教文憑、學士和碩士課程於2月和9月開課。敬請電郵goiacmcambodia@gmail.com查詢和於Facebook: <https://www.facebook.com/goiacm> 瀏覽。
10. 今年本會總預算約500萬美元，請在禱告中記念和支持。

2015 MOT

MOT 2015年6月14日至7月10日
準宣教士

MIT 2015年6月26日至7月10日
有志宣教者

宣教士職前訓練 跨文化宣教實習訓練營

跨文化宣教實習訓練 (MIT)

報名費US\$20，營會費US\$280，旅費請自費。

申請者須於4月30日截止報名前，填妥申請表及同意書，連同報名費US\$20 (可以同等幣值的當地貨幣支票支付)，以親身或郵寄方式交予本會總部或各地辦事處報名。公開參加名額以十五人為限。

網上報名表格下載：

http://gointl.org/gointl_portal/assets/pdf/forms/app-st-mission/2015_MIT_報名表.pdf

誠邀您成為本會的同行者

1. 為本會固定恆常代禱；
2. 在所屬教會／地區舉行「為普世宣教祈禱會」(本會可提供資料)；
3. 邀請本會的同工到教會／機構分享宣教事工；
4. 成為本會義工；
5. 定期收閱《華傳》期刊(免費)；
6. 一次性／每月奉獻支持神州華傳各地宣教工場事工項目：

歐亞非區

A. 烏克蘭 B. 烏干達 C. 土耳其 D. 阿聯酋 E. 塞浦路斯

中南美區

A. 巴西 B. 墨西哥 C. 哥倫比亞

東南亞區

A. 柬埔寨 B. 泰國 C. 韓國

創啓區

銀行電匯細則

銀行名稱：The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

銀行地址：1 Queen's Road Central, Hong Kong

銀行代碼：004

SWIFT代碼：HSBCHKHHKHK

戶口名稱：Gospel Operation International Limited

戶口號碼：658-053772-838

信用卡奉獻細則(只供美國本土奉獻者使用)

- 每月奉獻：本人現授權Gospel Operation International for Chinese Christians由本人之信用卡賬戶內定期扣除上述之賬款，直至本人另行通知為止。本人同意此授權書於本人之信用卡有效期後及獲續發新卡時繼續生效，並毋須另行填寫授權書。
- 一次捐款：請於本人之信用卡賬戶內一次過扣除以上賬款。

奉獻細則

- 請填妥表格後封口，以郵寄、傳真或電郵的方式交至本會辦事處。
- 所有港幣\$100或以上奉獻均可在香港申請政府稅務扣減豁免。
- 透過網上或信用卡奉獻，銀行將扣除奉獻額4%作手續費。本會只能發出美國政府認可之免費收據。

奉獻封

我願意：(1-5內容請參左)

1 2 3 4 5

一次性／每月奉獻支持華傳以下項目：

經常費

國際總部

貨幣 \$ _____

_____ 地區辦事處

貨幣 \$ _____

宣教士

貨幣 \$ _____

宣教工場(各區內代號說明參左) 貨幣 \$ _____

歐亞非區

A

B

C

D

E

中南美區

A

B

C

東南亞區

A

B

C

創啓區

特定事工／項目 _____

\$ _____

奉獻者資料(請用中／英文正楷填寫)

英文姓名：_____

中文姓名：_____ (先生／小姐／女士／教會／機構)

聯絡電話：_____ (住宅) _____ (辦公室) _____ (手提)

通訊地址：_____

電 郵：_____

奉獻方式：

支票奉獻

支票號碼：_____

抬頭請寫：「華人福音普世差傳會有限公司」或
「Gospel Operation International Limited」

銀行電匯 (細則請參左)

只供美國本土奉獻者使用

網上奉獻 登入www.gointl.org (信用卡或PayPal)

信用卡奉獻



信用卡號碼：_____

有效期至：_____

持卡人姓名：_____

每月奉獻(細則請參左)

一次捐款(細則請參左)

持卡人簽署(須與信用卡簽名相符)：_____

日期：_____

使用個人資料同意書

本人同意／不同意華傳使用所持有本人／教會／機構的個人資料(包括姓名、電話號碼、傳真號碼、電郵地址、郵寄地址資料等)用於活動、課程、招募、宣傳推廣及邀請、籌款、收集意見等相關訊息。

(*請刪去不適用者)

簽名：_____ 日期：_____

請沿虛線剪下對摺後，將灰色邊緣黏合封

華人福音普世差傳會

的工作

由全球各差派地區的教會、牧者和基督徒一起連成一個國際性的差傳網絡。現有來自各地的同工約二百位，在全球各地作同文化及跨越文化工作。

工作範圍包括：

- 一、推動差傳／差傳教學
- 二、招募和訓練宣教士
- 三、開荒佈道／建立教會
- 四、工場拓展／開發
- 五、出版差傳刊物／書籍。

目前全球四大區的十四個宣教工場皆每年擬發展計劃，增加事工及人力，此外還有多個工場等待開發，因此急需積極招募新宣教士加入團隊，拓展天國大業。更需教會認領這些工場，共同參與。

毫不保留 絕不退縮 從不後悔

奔向骨肉之親·走遍人居之地……
Reaching our Kinsmen, Touching all Nations...

財務報告

華人福音普世差傳會 國際總部及地區辦事處

(一) 2014年全年之宣教及常費收支概況(未經審計)

事工項目	收入	支出	結餘(不敷)
宣教士及 宣教工場	2,465,322	2,296,634	168,688
動員教會、 文字出版 及常費	1,776,715	1,686,808	89,907
其他專款	132,370	23,098	109,272
合計(美元)	4,374,407	4,006,540	367,867

(二) 特定事工專款：截至2014年12月31日籌得之經費(未經審計)

事工項目	籌得款項 (美元)	籌款目標 (美元)
「泰國中心」購地及 建築費(第一階段)	92,590	600,000
烏干達—— 「耶穌愛祖林」(第一階段)	184,031	372,200



華人福音普世差傳會
Gospel Operation International
INTERNATIONAL HEADQUARTERS 國際總部

香港新界屯門新合里2號永善工業大廈14樓A單位
Flat A, 14/F Win Sun Factory Bldg., 2 San Hop Lane,
Tuen Mun, New Territory, Hong Kong, PRC

請貼郵票

編 | 者 | 的 | 話

親愛的牧者、同路人、宣教士和讀者們：

平安！在預苦期中與您們共思主釘十字架的受苦受死，亦同思殉道者如使徒保羅等之捨而生，在這新世代多元宣教征程上一同邁步。

宣教是多民族、多文化、多邦國之普世性的宣教，也是由點而面到線的全方位和全向度的宣教。使徒保羅是一位顛覆時代的福音使者，更是一位多元事奉的普世宣教行者。在多次漫漫長程的宣教之旅中，他的足跡遍及小亞細亞、希臘、義大利等地中海地域；他一生都定意走向「未得之地」和得著「未得之民」。

保羅早年受教於摩西律法的著名學者拉比迦瑪列門下。迦瑪列是律法俊才，家學淵博，其祖父希列是法利賽兩大門派之一的創始人，對律法的詮釋重律法其精意而不墨守成規；迦瑪列是希列派系下首屈一指的法利賽教師，後來亦成為公會的領導人。保羅在如此嚴謹的律法教育下精通猶太律法和規條，又在研習希臘文化和哲學中成長，是一個雙語雙文化的學者和哲人。他作為一個一心要勸滅基督教的虔誠猶太宗教領袖，在大馬色路上面臨主的呼召時，他驀然發覺過往的錯誤，以致他向主求問今後當走的路。從此，他突破狹小的猶太民族背景和狹隘的民族觀念，破格地在羅馬帝國強權的希羅文化中散播福音道種，更無悔地跋山涉水走上多元的外邦宣教征程。

南非的宣教學家與神學家David J. Bosch在其巨著《更新變化的宣教——宣教神學的典範變遷》(*Transforming Mission: Paradigm Shifts in Theology of Mission*)中早已指出普世宣教多元性之重要：「是百花齊放地彼此互補、相互強化，且互相挑戰……。」(第10頁)，「而新約保羅宣教的模式，是從事『戰略性的宣教』，就是著重策略性的中心地點的宣教模式」(第168頁)。保羅一生致力的宣教工作，就是將主的十字架福音傳及全地。馬太福音二十四章14節和馬可福音十三章10節都清楚表明：在普世宣教中，這十字架福音要傳遍天下萬民；使徒行傳就是記載這福音在耶穌死後如何由眾宣教行者傳向列邦各族。耶路撒冷本來是殺害耶穌之地，在路加醫生筆下的福音敘事中卻轉化為救恩中心，救恩由耶路撒冷開始，一直走向地極。基督信仰從一個猶太民族為本的信仰，從此往外擴展成為一個普世萬民的信仰。

伊拉克遜尼派聖戰組織伊斯蘭國(ISIS)在敘利亞和伊拉克異軍突起，並以驚人的速度擴張原教極端恐怖和殘暴版圖時，震撼了國際社會，成為普世關注和反擊的焦點。於1月31日遭他們殺害的日本戰地記者後藤健二弟兄，他以往的報道都聚焦於被戰爭侵擾的國度，尤其是非洲和中東地區如車臣、阿爾巴尼亞、科索沃、獅子山、賴比瑞亞、阿富汗、伊拉克和敘利亞等衝突區及戰爭面向。他關注普通百姓在困境時期的人性和生活，尤其是孩童被迫忍受衝突和恐懼的故事。他於2010年9月曾在推特(Twitter)上說：「如果我就此生氣或尖叫，這一切就會結束，因此我閉上雙眼靜止不動，而這或許是最接近祈禱的時刻。仇恨不該是人所有，就把評斷交給神，這是從我阿拉伯兄弟姐妹身上所學到的。」他的妻子Rinko後來說：「雖然感覺到失去一位巨人，我仍然對於我的丈夫在伊拉克、索馬利亞、敘利亞等衝突區所做關於人面對困境的報道感到自豪。是他的熱情突顯了普通百姓的重要性，特別是透過孩子的雙眼，來告訴我們戰爭的悲劇。」(<http://www.thenewslens.com/post/122949/>)

丹麥的神學家齊克果(S. Kierkegaard)曾說：「愛不是用來認識的，而是用來行動的。」今日，當您看見受難者耶穌、宣教殉道者保羅、人道關懷者後藤健二等以不同的行動活出愛時，您願否由心動而行動，在近距或遠處普世宣教的征程中，加上您的身影？

謹願 在聖言中扎根深，在宣教路上邁步行！

與您同奔宣教路

蕭金蘭 敬上



華人福音普世差傳會二十週年誌慶

4月12日(主日)
四區工場宣教
事工分享會

創啟區·歐亞非區·中南美洲區·
東南亞/東亞區



宣教士親臨分享

新界區

——「東南亞/東亞區」工場宣教事工

元朗浸信會

地址：元朗大旗嶺746號

時間：下午3時正

——「歐亞非區·創啟區」工場宣教事工

大埔浸信會

地址：新界大埔墟懷義街14-18號六樓(大埔浸信會教育樓)

時間：下午2時30分

九龍區

——「東南亞/東亞區·中南美洲區」工場宣教事工

基督教宣道會黃埔堂

地址：紅磡蕪湖街53-59號金輝行二樓

時間：上午8時正、9時30分、11時15分(主日崇拜)

港島區

——「歐亞非區·創啟區」工場宣教事工

基督教宣道會北角堂

地址：香港北角英皇道238號康澤花園一樓
(宣道會北角堂康澤正堂)

時間：下午3時正

——「中南美洲區」工場宣教事工

鰂魚涌浸信會

地址：香港鰂魚涌七姊妹道180號第一期地下D舖

時間：下午5時正(*4月11日,週六崇拜)

——「歐亞非區·創啟區」工場宣教事工

鰂魚涌浸信會

地址：青年協會大廈8字樓

時間：上午10時15分、12時正(主日崇拜)

澳門區

4月10日 澳門基督教聯會同工團契分享會

時間：上午10時30分

4月11日華人福音普世差傳會二十週年澳門感恩餐會

地點：京都酒店宴會廳(澳門南灣大馬路493-501號)

時間：下午6時正(若需請出席)

4月12-19日 澳門教會差傳主日

1. 白鴿巢浸信會
2. 基督教門諾會澳門教會
3. 基督教錫安堂
4. 基督教會信心堂
5. 中華傳道會澳門堂
6. 基督教約書亞堂
7. 晨光福音堂
8. 二龍喉浸信會
9. 中國佈道會澳門恩慈堂

● 公開聚會，歡迎踴躍出席參加及代禱。

查詢詳情請聯絡：港澳辦事處

電話：(852) 2436-3144

電郵：goihongkong@gmail.com

傳真：(852) 3743-6519